



SABAH, MALAYSIA

Warta Kerajaan

Diterbitkan dengan kuasa

Jil. LIX]

KOTA KINABALU, KHAMIS, 12 FEBRUARI 2004

[No. 5

Kenyataan-kenyataan berikut adalah diterbitkan atas perintah Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri untuk Makluman Umum.

**DATUK K. Y. MUSTAFA,
Setiausaha Kerajaan Negeri.**

No. 93

[No. SPANS: P. 017444

PELANTIKAN MEMANGKU

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Lim Chee San @ Sebastian Lim untuk memangku jawatan Pegawai Tadbir, Gred N2 untuk tempoh mulai 24 Ogos 2001 hingga 30 Oktober 2002 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki yang mana lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada PANS 45(6) Bahagian B.

[No. SPANS: P. 020548

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Puan Silly Aron @ Celestina Aron untuk memangku jawatan Pegawai Tadbir, Gred N3 untuk tempoh tiga (3) tahun mulai 1 Ogos 2002 hingga 31 Julai 2005 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki yang mana lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada PANS 45(6) Bahagian B.

[No. SPANS: P. 006305 Vol. II

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Anthony bin Danggoh @ Danggok untuk memangku jawatan Pegawai Veterinar, Gred G41 untuk tempoh satu (1) tahun mulai 1 Jun 2003 hingga 31 Mei 2004 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki yang mana lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada PANS 45(6) Bahagian B.

PELANTIKAN MEMANGKU - (*samb.*)

[No. SPANS: P. 000946 Vol. II]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Abdul Rahman bin Abdul Wahid untuk memangku jawatan Timbalan Pengarah/Pegawai Pertanian, Gred G54 untuk tempoh 19 hari mulai 18 Ogos 2003 hingga 5 September 2003. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada PANS 45(6) Bahagian B.

No. 94

[No. JPAN. 800-3/27651 Klt. 4 (54) A.]

BERCUTI

| <i>Nama</i> | <i>Jawatan</i> | <i>Tempoh Cuti</i> | <i>Tarikh Permulaan Rehat</i> |
|--------------------|-----------------------|--------------------|-------------------------------|
| Encik Matius Sator | Pegawai Daerah Tongod | 11 hari | 24 Disember 2003 |

No. 95

[No. JPAN. 800-3/27651 Klt. 4 (54) B.]

KEMBALI DARIPADA BERCUTI

Pegawai berikut telah kembali daripada bercuti:

| <i>Nama</i> | <i>Jawatan</i> | <i>Tarikh Kembali Daripada Bercuti</i> |
|--------------------|-----------------------|--|
| Encik Matius Sator | Pegawai Daerah Tongod | 9 Januari 2004 |

No. 96

[No. KPI. 100-26/1/20 Jld. 2]

ENAKMEN PELABUHAN DAN DERMAGA, 2002

PENETAPAN TARikh MULA BERKUAT KUASA

Pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberi oleh seksyen 1 Enakmen Pelabuhan dan Dermaga 2002, Menteri Pembangunan Infrastruktur dengan ini menetapkan 1 Mac 2004 sebagai tarikh Enakmen itu hendaklah mula berkuat kuasa.

Bertarikh pada 4 Februari 2004.

DATUK SERI PANGLIMA HJ. YAHYA HUSSIN,
Menteri Pembangunan Infrastruktur Sabah.

[No. KPI. 100-26/1/20 Jld. 2**PORTS AND HARBOUR ENACTMENT, 2002****APPOINTMENT OF DATE OF COMING INTO FORCE**

In exercise of the powers conferred by section 1 of Ports and Harbour Enactment 2002, the Minister of Infrastructure Development hereby appoints 1st March 2004 the date on which the Enactment shall come into force.

Dated 4th day of February, 2004.

DATUK SERI PANGLIMA HJ. YAHYA HUSSIN,
Minister of Infrastructure Development Sabah.

No. 97

[No. JPBW: 07/01/06/(4)**ORDINAN PERANCANG BANDAR DAN DESA**

(Sabah Bab 141)

NOTIS PEMBERITAHUAN UNTUK MENYEDIAKAN DRAF TERHADAP SKIM YANG TELAH
DILULUSKAN DI BAWAH SEKSYEN 7(1)(a)
PELAN DAERAH SANDAKAN

1. Notis pemberitahuan ini dikeluarkan kepada pihak awam bahawa satu draf skim Pelan Daerah Sandakan telah disediakan oleh Majlis Perbandaran Sandakan melalui resolusi G. N. No. 464 bertarikh 26 Jun 2003 Pelan No. 07150081.
2. Draf Skim tersebut akan dipamerkan kepada orang awam di Majlis Perbandaran Sandakan dan Jabatan Perancang Bandar dan Wilayah, Sandakan pada waktu pejabat bagi tempoh satu bulan berkuat kuasa dari tarikh notis ini disiarkan.
3. Mana-mana pihak atau badan awam yang terlibat di atas Draf Skim tersebut boleh dalam jangka masa tersebut menghantar kepada Presiden, Majlis Perbandaran Sandakan, kenyataan bantahan bertulis mengenai apa juga pindaan tersebut dengan menyatakan:-
 - a. sebab serta alasan bantahan;
 - b. jika bantahan dikeluarkan daripada perubahan akibat pindaan tersebut, nyatakan perubahan yang dicadangkan; dan
 - c. sekiranya bantahan dapat dipenuhi dengan bayaran pampasan tanpa mengubah perubahan akibat pindaan tersebut, nyatakan jumlah pampasan.
4. Sebarang kenyataan bertulis akan dipertimbangkan dalam satu mesyuarat oleh Majlis Perbandaran Sandakan di mana pihak pembantah akan dinasihati dan pembantah boleh menghadiri sendiri untuk didengar atau melalui peguambela, atau melalui mana-mana wakil atau pegawai yang diberi kuasa.

ORDINAN PERANCANG BANDAR DAN DESA - (*samb.*)

Bertarikh di Sandakan pada 8 Disember 2003.

DATUK ADELINE LEONG,
Presiden,
Majlis Perbandaran Sandakan.

[No. JPBW: 07/01/06/(4)

THE TOWN AND COUNTRY PLANNING ORDINANCE

(Sabah Cap. 141)

NOTIFICATION OF PREPARATION OF DRAFT SCHEME UNDER SECTION 7(1)(a)
SANDAKAN DISTRICT PLAN

1. Notice is hereby given to the public that a Draft Sandakan District Plan which a resolution to prepare was given by G. N. No. 464 dated 26th June, 2003, Plan No. 07150081 has been prepared by Sandakan Municipal Council.
2. The Draft Scheme will be available for public inspection at the office of the Sandakan Municipal Council and the Department of Town and Regional Planning, Sandakan during office hours for a period of one month with effect from the date of publication of this notice.
3. Any person or public body affected by the Draft Scheme may within the above period, send to the President of the Sandakan Municipal Council, a written statement of objections to anything in the Draft Scheme setting out:-
 - a. the nature of and reasons for the objection;
 - b. if the objection would be removed by an alteration of the Draft Scheme, any alteration proposed; and
 - c. if the objection can be satisfied by pecuniary compensation without alteration of the Draft Scheme, the amount of such compensation.
4. Any such written statement will be considered at a meeting of the Sandakan Municipal Council of which the objector shall be advised and the objector may attend and be heard in person or by an advocate or by a duly authorised agent or officer.

Dated at Sandakan, this 8th day of December, 2003.

DATUK ADELINE LEONG,
President,
Sandakan Municipal Council.

No. 98

[No. JPBW: 07/01/06/(4)]

ORDINAN PERANCANG BANDAR DAN DESA

(Sabah Bab 141)

**NOTIS PEMBERITAHUAN UNTUK MENYEDIAKAN DRAF TERHADAP SKIM
YANG TELAH DILULUSKAN DI BAWAH SEKSYEN 7(1)(a)
PELAN TEMPATAN SANDAKAN**

1. Notis pemberitahuan ini dikeluarkan kepada pihak awam bahawa satu draf skim Pelan Tempatan Sandakan telah disediakan oleh Majlis Perbandaran Sandakan melalui resolusi G. N. No. 871 bertarikh 2 Oktober 2003 Pelan No. 07150081.
2. Draf Skim tersebut akan dipamerkan kepada orang awam di Majlis Perbandaran Sandakan dan Jabatan Perancang Bandar dan Wilayah, Sandakan pada waktu pejabat bagi tempoh satu bulan berkuat kuasa dari tarikh notis ini disiarkan.
3. Mana-mana pihak atau badan awam yang terlibat di atas Draf Skim tersebut boleh dalam jangka masa tersebut menghantar kepada Presiden, Majlis Perbandaran Sandakan, kenyataan bantahan bertulis mengenai apa juga pindaan tersebut dengan menyatakan:-
 - a. sebab serta alasan bantahan;
 - b. jika bantahan dikeluarkan daripada perubahan akibat pindaan tersebut, nyatakan perubahan yang dicadangkan; dan
 - c. sekiranya bantahan dapat dipenuhi dengan bayaran pampasan tanpa mengubah perubahan akibat pindaan tersebut, nyatakan jumlah pampasan.
4. Sebarang kenyataan bertulis akan dipertimbangkan dalam satu mesyuarat oleh Majlis Perbandaran Sandakan di mana pihak pembantah akan dinasihat dan pembantah boleh menghadiri sendiri untuk didengar atau melalui peguambela, atau melalui mana-mana wakil atau pegawai yang diberi kuasa.

Bertarikh di Sandakan pada 8 Disember 2003.

DATUK ADELINE LEONG,
Presiden,
Majlis Perbandaran Sandakan.

[No. JPBW: 07/01/06/(4)]

THE TOWN AND COUNTRY PLANNING ORDINANCE

(Sabah Cap. 141)

NOTIFICATION OF PREPARATION OF DRAFT SCHEME UNDER SECTION 7(1)(a)
SANDAKAN LOCAL PLAN

1. Notice is hereby given to the public that a Draft Sandakan Local Plan which a resolution to prepare was given by G. N. No. 871 dated 2nd October, 2003, Plan No. 07150081 has been prepared by Sandakan Municipal Council.
2. The Draft Scheme will be available for public inspection at the office of the Sandakan Municipal Council and the Department of Town and Regional Planning, Sandakan during office hours for a period of one month with effect from the date of publication of this notice.
3. Any person or public body affected by the Draft Scheme may within the above period, send to the President of the Sandakan Municipal Council, a written statement of objections to anything in the Draft Scheme setting out:-
 - a. the nature of and reasons for the objection;
 - b. if the objection would be removed by an alteration of the Draft Scheme, any alteration proposed; and
 - c. if the objection can be satisfied by pecuniary compensation without alteration of the Draft Scheme, the amount of such compensation.
4. Any such written statement will be considered at a meeting of the Sandakan Municipal Council of which the objector shall be advised and the objector may attend and be heard in person or by an advocate or by a duly authorised agent or officer.

Dated at Sandakan, this 8th day of December, 2003.

DATUK ADELINE LEONG,
President,
Sandakan Municipal Council.

**SIJIL KETUA AUDIT NEGARA MENGENAI
PENYATA KEWANGAN MAJLIS DAERAH PAPAR
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1999**

1. Penyata Harta dan Tanggungan, Penyata Penerimaan dan Pembayaran dan Nota kepada Akaun Majlis Daerah Papar bagi tahun berakhir 31 Disember 1999 telah diaudit oleh wakil saya. Pihak pengurusan bertanggungjawab terhadap Penyata Kewangan ini. Tanggungjawab saya adalah mengaudit dan memberi pendapat terhadap Penyata Kewangan tersebut.
2. Penyata Kewangan ini disediakan mengikut asas penerimaan dan pembayaran tunai. Menurut asas ini, hasil dan harta berkaitan diiktiraf semasa diterima dan bukan semasa diperoleh, dan perbelanjaan diiktiraf semasa dibayar dan bukan semasa dilakukan.
3. Pengauditan telah dilaksanakan mengikut Akta Audit 1957 dan berpandukan piawaian yang diluluskan. Piawaian tersebut menghendaki pengauditan dirancang dan dilaksanakan untuk mendapat kepastian yang munasabah sama ada Penyata Kewangan adalah bebas daripada kesilapan atau ketinggalan yang ketara. Pengauditan itu termasuk memeriksa rekod secara semak uji, menyemak bukti yang menyokong angka dan memastikan pendedahan yang mencukupi dalam Penyata Kewangan. Penilaian juga dibuat terhadap prinsip perakaunan yang digunakan dan penyampaian Penyata Kewangan secara keseluruhan.
4. Kecuali apa yang dinyatakan di perenggan 2.1 hingga 2.2 dalam Laporan Ketua Audit Negara, pada pendapat saya, Penyata Kewangan ini memberi gambaran yang benar dan saksama terhadap kedudukan harta dan tanggungan yang berpunca dari urusniaga tunai bagi Majlis Daerah Papar pada 31 Disember 1999 dan hasil serta pembayaran dalam tahun berakhir pada tarikh itu mengikut asas tunai.

PG. AMIR BIN PG. OMAR,
b.p. Ketua Audit Negara,
Malaysia.

Kota Kinabalu.

Tarikh: 22 Mei 2003.

**LAPORAN KETUA AUDIT NEGARA
MENGENAI PENYATA KEWANGAN MAJLIS DAERAH PAPAR
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1999**

Laporan Ketua Audit Negara ini hendaklah dibaca bersama-sama dengan Sijil Ketua Audit Negara bagi menyokong pendapat Audit terhadap Penyata Kewangan tersebut.

2. Pemerhatian Audit terhadap Penyata Kewangan adalah seperti berikut:

2.1 *Bantuan Kapital - RM86,813
Bantuan Khas - RM859,993*

Sejumlah RM737,843 daripada baki bantuan kapital dan bantuan khas Kerajaan Negeri berjumlah RM946,806 telah digunakan untuk membiayai aktiviti lain. Majlis Daerah Papar hendaklah menentukan dan membuat justifikasi sekiranya baki bantuan tersebut masih diperlukan, dan seterusnya mendapatkan kelulusan daripada Kementerian Kerajaan Tempatan dan Perumahan Negeri sebelum menggunakan baki bantuan itu untuk maksud lain.

2.2 *Baki Wang di dalam Akaun Semasa*

Saya tidak dapat mengesahkan baki wang dalam akaun semasa sebanyak RM398,756 kerana Majlis tidak dapat mengemukakan penyata bank dan penyata penyesuaian bagi kesemua 12 bulan bagi tahun berakhir 31 Disember 1999.

3. Selain daripada mengesahkan Penyata Kewangan tersebut, semakan Audit juga dibuat terhadap prestasi kewangan dan pengurusan aktiviti Majlis Daerah Papar. Hasil semakan itu dinyatakan dalam perenggan berikut:

3.1 *Prestasi Kewangan*

Pada tahun 1999, Majlis Daerah Papar meramalkan belanjawan yang positif berdasarkan anggaran penerimaan sejumlah RM7.58 juta dan pembayaran sejumlah RM5.39 juta. Bagaimanapun, Majlis Daerah Papar telah mengakhiri tahun kewangan dengan mencatatkan kurangan sejumlah RM176,954 berdasarkan penerimaan sejumlah RM2.38 juta dan perbelanjaan berjumlah RM2.56 juta. Secara keseluruhan, prestasi kewangan Majlis Daerah Papar bagi tahun 1999 menurun sejumlah RM60,262 berbanding dengan tahun 1998 iaitu daripada kurangan sejumlah RM116,692 menjadi kurangan sejumlah RM176,954. Ini terutamanya disebabkan oleh penerimaan Majlis Daerah Papar berkurang sejumlah RM58,471 daripada sejumlah RM2.44 juta pada tahun 1998 kepada RM2.36 juta pada tahun 1999.

3.2 *Perbelanjaan Melebihi Peruntukan*

Pada tahun 1999, Majlis Daerah Papar telah berbelanja sejumlah RM775,762 melebihi peruntukan tanpa kelulusan Kementerian Kerajaan Tempatan dan Perumahan Negeri. Majlis Daerah Papar juga belum memperolehi kelulusan daripada Kementerian itu bagi perbelanjaan lebih berjumlah RM3,650,591 pada tahun 1993 hingga 1998.

**3.3 *Bantuan Kerajaan Negeri
Caruman Pemeliharaan Halaman***

Pada akhir tahun 1999, Majlis Daerah Papar belum menerima bantuan dan caruman berjumlah RM1,949,525 daripada Kementerian Kerajaan Tempatan dan Perumahan Negeri seperti berikut:

| <i>Jenis Bantuan/Caruman</i> | <i>Jumlah</i> RM | <i>Tahun</i> |
|------------------------------|---------------------------|------------------|
| Bantuan Kerajaan Negeri | 1,890,817 | 1995 hingga 1997 |
| Caruman Pemeliharaan Halaman | 58,708 | 1995 |
| Jumlah: | <u>RM1,949,525</u> | |

Majlis Daerah Papar hendaklah menyusul semula perkara ini kepada Kementerian berkenaan.

3.4 *Tunggakan Hasil*

Mengikut Penyata Tunggakan Hasil, jumlah tunggakan hasil Majlis Daerah Papar pada akhir tahun 1999 ialah RM1,756,814 seperti berikut:

| <i>Jenis Hasil</i> | <i>Jumlah</i> RM |
|-----------------------|---------------------------|
| Cukai Perkara Am | 1,068,251 |
| Cukai Saluran Najis | 159,498 |
| Sewa Bangunan | 37,000 |
| Yuran Memungut Sampah | 492,065 |
| Jumlah: | <u>RM1,756,814</u> |

Saya tidak dapat memastikan jumlah tunggakan hasil ses tanah kerana senarai terperinci mengenainya tidak disediakan. Majlis Daerah Papar perlu mengambil tindakan yang lebih berkesan untuk mengutip semula tunggakan tersebut.

3.5 *Bayaran Balik Ansuran Pinjaman*

Pada akhir tahun 1999, Majlis Daerah Papar mempunyai tunggakan bayaran balik ansuran pinjaman berjumlah RM39,917 kepada Kerajaan Negeri bagi tahun 1991 hingga 1993.

4. Langkah-langkah pembetulan yang sewajarnya hendaklah diambil oleh pihak pengurusan Majlis Daerah Papar untuk meningkatkan lagi akauntabiliti awam.

PG. AMIR BIN PG. OMAR,
b.p. Ketua Audit Negara,
Malaysia.

Kota Kinabalu.

Tarikh: 22 Mei 2003.

MAJLISDAERAHPAPAR
PENYATA HARTA DAN TANGGUNGJAN PADA 31 DISEMBER 1999

| <i>Tanggungan</i> | <i>1999</i> RM | <i>1998</i> RM | <i>Harta</i> | <i>1999</i> RM | <i>1998</i> RM |
|--|-------------------|-------------------|---|-------------------------|-------------------------|
| Bantuan Kapital | 86,813 | 86,813 | Tunai Dalam Tangan | - | - |
| Bantuan Penyelenggaraan Parit dan Longkang | 4,409 | 4,409 | Wang Dalam Akaun Semasa | 398,756 | 188,115 |
| Bantuan-bantuan Khas | 855,584 | 606,583 | Pendahuluan Tamu Besar | 2,270 | 2,270 |
| Pembayaran Balik kepada Kerajaan/Agenensi Swasta | 129,820 | - | Modal Pusingan Rancangan Ekonomi Rakyat | 380 | 380 |
| Pertaruhan Am | 59,973 | 50,398 | Pendahuluan Kenderaan | ... ... | 1,400 |
| Kumpulan Wang Simpanan Pekerja Caruman PERKESO | - | 789 | Kumpulan Wang Simpanan Pekerja | 731 | 731 |
| Kumpulan Wang Terkumpul pada 1 Januari 1999 (RM556,108) | - | 12 | | | |
| Perbelanjaan Melebihi Penerimaan (RM176,954) | (733,062) | | | <u><u>RM403,537</u></u> | <u><u>RM192,896</u></u> |
| | | | | <u><u>RM403,537</u></u> | <u><u>RM192,896</u></u> |

WONG FOO TN,
Pengerusi,
Majlis Daerah Papar.

Bertarikh: 19 Mac 2003.

MAJLIS DAERAH PAPAR

BANTUAN-BANTUAN KHAS DARIPADA KERAJAAN NEGERI

| <i>Baki pada 1 Januari 1999</i> | <i>Jenis Bantuan</i> | <i>Baki pada 31 Disember 1999</i> |
|-------------------------------------|---|---------------------------------------|
| RM | RM | RM |
| 231,514 | Bantuan untuk Pembinaan Dewan Masyarakat Baru Pekan Papar | 220,514 |
| 2,200 | Bantuan untuk Pembinaan Pondok Perhentian Bas ... | 1,150 |
| 4,662 | Bantuan untuk Penyelenggaraan Kawasan Pelupusan Sampah | - |
| 2,610 | Bantuan untuk Penyelenggaraan Jalan Raya | 5,104 |
| 85,570 | Bantuan untuk Pembelian dan Penyelenggaraan Kenderaan | 70 |
| 2,994 | Imbuhan Tahunan 1997 | 2,994 |
| 5,443 | Bantuan untuk Pelancaran dan Pelaksanaan Kempen Bersih dan Indah Peringkat Daerah Papar | 5,560 |
| 360 | Bantuan untuk Pembelian Perabot Kelengkapan ... | 360 |
| 11,159 | Bantuan untuk Pembinaan dan Pembaikan Dewan Masyarakat Kampung Kawang dan Pekan Bongawan | 36,196 |
| 2,495 | Bantuan Projek-projek Khas | - |
| 119 | Bantuan untuk Kerja Landskap di Tepi Sungai Papar ... | 20,119 |
| 15,463 | Bantuan Penyelenggaraan Sistem Perparitan Bandar dan Saliran Najis | 8,649 |
| 37,301 | Bantuan untuk Pembinaan dan Pembaikan Dewan Masyarakat/Serbaguna | 37,301 |
| - | Bantuan untuk Landskap di Jalan Lok Kawi dan Pekan Papar | 312,870 |
| 1,837 | Bantuan untuk Penyelenggaraan dan Pembaikan Lampu Jalan | 1,837 |
| 48,850 | Bantuan untuk Pembiayaan Dewan Serbaguna Kampung Kuala dan Kampung Laut Papar | 48,850 |
| 2,600 | Bantuan untuk Pembinaan Tapak untuk Kereta di Pasar Am Pekan Papar | 2,600 |
| 2,050 | Bantuan untuk Pembinaan Ruang Kereta di Kawasan Antara Kedai dan Urus Setia Papar | 2,050 |
| 14,894 | Bantuan untuk Biasiswa | 14,894 |
| 2,862 | Bantuan untuk Pembinaan Rumah Penyembelihan ... | 2,862 |
| 7,070 | Bantuan untuk Pembinaan Gerai-gerai di Pekan Papar ... | 7,070 |
| 8,970 | Bantuan untuk Penyelenggaraan Jalan Raya | 8,970 |
| 669 | Bantuan untuk Pemasangan Isyarat-isyarat Lalu Lintas dan Nama-nama Jalan... | 669 |

MAJLIS DAERAH PAPAR

BANTUAN-BANTUAN KHAS DARIPADA KERAJAAN NEGERI - (*samb.*)

| <i>Baki pada 1 Januari 1999</i> | <i>Jenis Bantuan</i> | <i>Baki pada 31 Disember 1999</i> |
|-------------------------------------|--|---------------------------------------|
| RM | RM | RM |
| 2,304 | Bantuan Alam Sekitar | 2,304 |
| 328 | Bantuan untuk Bekalan Air | 328 |
| 506 | Bantuan untuk Penswastaan Taman Lok Kawi | 506 |
| 35 | Bantuan untuk Pembinaan Tandas Umum di Pekan Papar | 35 |
| 58 | Bantuan untuk Perbelanjaan Sempena Majlis Perasmian Bangunan Pejabat Majlis Daerah Papar | 58 |
| 65 | Bantuan untuk Pembinaan Sebuah Bilik Pejabat untuk Pengurus Majlis Daerah Papar | 65 |
| 5,436 | Bantuan untuk Peniaga-peniaga Kecil | 5,436 |
| 9,800 | Bantuan untuk Perayaan Seratus Tahun | 9,800 |
| 53,940 | Bantuan untuk Pembinaan Pentas Rakyat | 53,940 |
| 38,500 | Bantuan untuk Pembinaan Taman Permainan Kanak-kanak | 38,500 |
| 931 | Bantuan untuk Penyelenggaraan Jalan Raya di Perumahan Kuala | 931 |
| 1,200 | Bantuan untuk Projek-projek di Pekan Bongawan ... | 1,200 |
| 1,773 | Bantuan untuk Bayaran Penilaian Harta Benda ... | 1,773 |
| 15 | Bantuan untuk Pelarasian Gaji | 15 |
| RM606,583 | | RM855,584 |

MAJLIS DAERAH PAPAR

RINGKASAN BAKI PEMBAYARAN BALIK KEPADA KERAJAAN/AGENSI SWASTA

| <i>Baki pada 1 Januari 1999</i> | <i>Butiran</i> | <i>Baki pada 31 Disember 1999</i> |
|--|----------------|---------------------------------------|
| RM | | RM |
| - Insuran Nyawa (MNI) | | 10,959 |
| - Pinjaman Perumahan SCC | | 7,272 |
| - Pinjaman Perumahan Borneo Housing Mortgage | | 1,078 |
| - Skim Amanah Saham Bhd. | | 5,200 |
| - KOPEKS | | 6,725 |
| - ANGKASA (Pinjaman Peribadi)... | | 50,792 |
| - Bank Rakyat (Pinjaman Peribadi) | | 3,756 |
| - Pinjaman Perabot SCC | | 2,880 |
| - PERKESO | | 1,968 |
| - KWSP | | 38,150 |
| - KSRK... | | 1,020 |
| - Yayasan Islam | | 20 |
| <hr/> | | <hr/> |
| <hr/> | | <hr/> |
| - | | RM129,820 |
| <hr/> | | <hr/> |

MAJLIS DAERAH PAPAR

BANTUAN KAPITAL

| | RM | | RM | | |
|--------------------------|----------------|---------------|----------------------------|----------------|---------------|
| Baki pada 1 Januari 1999 | | <u>86,813</u> | Baki pada 31 Disember 1999 | | <u>86,813</u> |

BANTUAN UNTUK PENYELENGGARAAN PARIT/LONGKANG

| | RM | | RM | | |
|--------------------------|----------------|--------------|----------------------------|------------|--------------|
| Baki pada 1 Januari 1999 | | <u>4,409</u> | Baki pada 31 Disember 1999 | | <u>4,409</u> |

BANTUAN UNTUK PEMBINAAN DEWAN MASYARAKAT BARU PEKAN PAPAR

| | RM | | RM | | | |
|--------------------------|----------------|------------------|----------------------------|-----|-----|------------------|
| Baki pada 1 Januari 1999 | | 231,514 | Dipindah ke Akaun Hasil | ... | ... | 11,000 |
| | | <u>-</u> | Baki pada 31 Disember 1999 | ... | ... | <u>220,514</u> |
| | | <u>RM231,514</u> | | | | <u>RM231,514</u> |

BANTUAN UNTUK PEMBINAAN PONDOK PERHENTIAN BAS

| | RM | | RM | | | |
|---------------------------|----------------|-----------------|----------------------------|-----|-----|-----------------|
| Baki pada 1 Januari 1999 | | 2,200 | Dipindah ke Akaun Hasil | ... | ... | 10,050 |
| Diterima dalam tahun 1999 | | <u>9,000</u> | Baki pada 31 Disember 1999 | ... | ... | <u>1,150</u> |
| | | <u>RM11,200</u> | | | | <u>RM11,200</u> |

BANTUAN UNTUK PENYELENGGARAAN KAWASAN PELUPUSAN SAMPAH

| | RM | | RM | | | |
|--------------------------|----------------|--------------|-------------------------|-----|-----|--------------|
| Baki pada 1 Januari 1999 | | <u>4,662</u> | Dipindah ke Akaun Hasil | ... | ... | <u>4,662</u> |

MAJLIS DAERAH PAPAR

BANTUAN UNTUK PENYELENGGARAAN JALAN RAYA

| | RM | | RM |
|---------------------------|-------------------------|----------------------------|-------------------------|
| Baki pada 1 Januari 1999 | 2,610 | Dipindah ke Akaun Hasil | 191,039 |
| Diterima dalam tahun 1999 | <u>193,533</u> | Baki pada 31 Disember 1999 | <u>5,104</u> |
| | <u><u>RM196,143</u></u> | | <u><u>RM196,143</u></u> |

IMBUHAN TAHUNAN 1997

| | RM | | RM |
|--------------------------|-------|----------------------------|-------|
| Baki pada 1 Januari 1999 | 2,994 | Baki pada 31 Disember 1999 | 2,994 |

BANTUAN UNTUK PEMBELIAN DAN PENYELENGGARAAN KENDERAAN

| | RM | | RM |
|---------------------------|-------------------------|----------------------------|-------------------------|
| Baki pada 1 Januari 1999 | 85,570 | Dipindah ke Akaun Hasil | 100,000 |
| Diterima dalam tahun 1999 | <u>14,500</u> | Baki pada 31 Disember 1999 | <u>70</u> |
| | <u><u>RM100,070</u></u> | | <u><u>RM100,070</u></u> |

**BANTUAN UNTUK MAJLIS PELANCARAN DAN PELAKSANAAN KEMPEN
BERSIH DAN INDAH PERINGKAT DAERAH PAPAR (PENDAHULUAN)**

| | RM | | RM |
|---------------------------|-----------------------|----------------------------|-----------------------|
| Baki pada 1 Januari 1999 | 5,443 | Dipindah ke Akaun Hasil | 3,779 |
| Diterima dalam tahun 1999 | <u>3,900</u> | Baki pada 31 Disember 1999 | <u>5,564</u> |
| | <u><u>RM9,343</u></u> | | <u><u>RM9,343</u></u> |

MAJLIS DAERAH PAPAR

BANTUAN UNTUK PEMBELIAN PERABOT DAN KELENGKAPAN

| | RM | | RM |
|---------------------------|------------------------|----------------------------|------------------------|
| Baki pada 1 Januari 1999 | 360 | Dipindah ke Akaun Hasil | 29,980 |
| Diterima dalam tahun 1999 | 29,980 | Baki pada 31 Disember 1999 | 360 |
| | <u><u>RM30,340</u></u> | | <u><u>RM30,340</u></u> |

**BANTUAN UNTUK PEMBINAAN DAN PEMBAIKAN DEWAN MASYARAKAT/
SERBAGUNA KAWANG DAN BONGAWAN**

| | RM | | RM |
|---------------------------|-------------------------|----------------------------|-------------------------|
| Baki pada 1 Januari 1999 | 11,159 | Dipindah ke Akaun Hasil | 114,213 |
| Diterima dalam tahun 1999 | 139,250 | Baki pada 31 Disember 1999 | 36,196 |
| | <u><u>RM150,409</u></u> | | <u><u>RM150,409</u></u> |

BANTUAN PROJEK-PROJEK KHAS

| | RM | | RM |
|---------------------------|------------------------|-------------------------|------------------------|
| Baki pada 1 Januari 1999 | 2,495 | Dipindah ke Akaun Hasil | 76,695 |
| Diterima dalam tahun 1999 | 74,200 | | - |
| | <u><u>RM76,695</u></u> | | <u><u>RM76,695</u></u> |

BANTUAN UNTUK PEMBAIKAN DAN PENYELENGGARAAN KEMUDAHAN AWAM

| | RM | | RM |
|---------------------------|------------------------|----------------------------|------------------------|
| Baki pada 1 Januari 1999 | 119 | Dipindah ke Akaun Hasil | 79,087 |
| Diterima dalam tahun 1999 | 99,087 | Baki pada 31 Disember 1999 | 20,119 |
| | <u><u>RM99,206</u></u> | | <u><u>RM99,206</u></u> |

MAJLIS DAERAH PAPAR

BANTUAN UNTUK PENYELENGGARAAN SISTEM PERPARITAN BANDAR DAN SALURAN NAJIS (PROJEK)

| | RM | | RM |
|---------------------------|------------------------|----------------------------|------------------------|
| Baki pada 1 Januari 1999 | 15,463 | Dipindah ke Akaun Hasil | 36,814 |
| Diterima dalam tahun 1999 | 30,000 | Baki pada 31 Disember 1999 | 8,649 |
| | <u>RM45,463</u> | | <u>RM45,463</u> |

BANTUAN UNTUK PEMBINAAN DAN PEMBAIKAN DEWAN MASYARAKAT/SERBAGUNA

| | RM | | RM |
|--------------------------|--------|----------------------------|--------|
| Baki pada 1 Januari 1999 | 37,301 | Baki pada 31 Disember 1999 | 37,301 |

BANTUAN UNTUK LANDSKAP DI JALAN LOK KAWI DAN PEKAN PAPAR

| | RM | | RM |
|---------------------------|-------------------------|----------------------------|-------------------------|
| Diterima dalam tahun 1999 | 600,000 | Dipindah ke Akaun Hasil | 287,130 |
| | <u>-</u> | Baki pada 31 Disember 1999 | 312,870 |
| | <u>RM600,000</u> | | <u>RM600,000</u> |

BANTUAN UNTUK PENYELENGGARAAN DAN PEMBAIKAN LAMPU JALAN

| | RM | | RM |
|--------------------------|-------|----------------------------|-------|
| Baki pada 1 Januari 1999 | 1,837 | Baki pada 31 Disember 1999 | 1,837 |

BANTUAN UNTUK PEMBINAAN DEWAN SERBAGUNA KAMPUNG KUALA DAN KAMPUNG LAUT PAPAR

| | RM | | RM |
|--------------------------|--------|----------------------------|--------|
| Baki pada 1 Januari 1999 | 48,850 | Baki pada 31 Disember 1999 | 48,850 |

MAJLIS DAERAH PAPAR

BANTUAN UNTUK PEMBINAAN TAPAK UNTUK KERETA DI PASAR AM PEKAN PAPAR

| | RM | | RM | |
|--------------------------|-----------------|--------------|--|--------------|
| Baki pada 1 Januari 1999 | | <u>2,600</u> | Baki pada 31 Disember 1999 | <u>2,600</u> |

BANTUAN UNTUK PEMBINAAN RUANG KERETA DI KAWASAN ANTARA KEDAI DAN URUS SETIA PAPAR

| | RM | | RM | |
|--------------------------|-----------------|--------------|--|--------------|
| Baki pada 1 Januari 1999 | | <u>2,050</u> | Baki pada 31 Disember 1999 | <u>2,050</u> |

BANTUAN UNTUK BIASISWA

| | RM | | RM | |
|--------------------------|-----------------|---------------|--|---------------|
| Baki pada 1 Januari 1999 | | <u>14,894</u> | Baki pada 31 Disember 1999 | <u>14,894</u> |

BANTUAN UNTUK PEMBINAAN RUMAH PENYEMBELIHAN

| | RM | | RM | |
|--------------------------|-----------------|--------------|--|--------------|
| Baki pada 1 Januari 1999 | | <u>2,862</u> | Baki pada 31 Disember 1999 | <u>2,862</u> |

BANTUAN UNTUK PEMBINAAN GERAI-GERAI DI PEKAN PAPAR

| | RM | | RM | |
|--------------------------|-----------------|--------------|--|--------------|
| Baki pada 1 Januari 1999 | | <u>7,070</u> | Baki pada 31 Disember 1999 | <u>7,070</u> |

BANTUAN UNTUK PENYELENGGARAAN JALAN RAYA

| | RM | | RM | |
|--------------------------|-----------------|--------------|--|--------------|
| Baki pada 1 Januari 1999 | | <u>8,970</u> | Baki pada 31 Disember 1999 | <u>8,970</u> |

MAJLIS DAERAH PAPAR

BANTUAN UNTUK PEMASANGAN ISYARAT-ISYARAT LALU LINTAS DAN NAMA-NAMA JALAN

| | RM | | RM |
|--------------------------|-----|-----|-------------------|
| Baki pada 1 Januari 1999 | ... | ... | <u><u>669</u></u> |

BANTUAN ALAM SEKITAR

| | RM | | RM |
|--------------------------|-----|-----|---------------------|
| Baki pada 1 Januari 1999 | ... | ... | <u><u>2,304</u></u> |

BANTUAN UNTUK BEKALAN AIR

| | RM | | RM |
|--------------------------|-----|-----|-------------------|
| Baki pada 1 Januari 1999 | ... | ... | <u><u>328</u></u> |

BANTUAN UNTUK KERJA PENSWASTAAN TAMAN LOK KAWI

| | RM | | RM |
|--------------------------|-----|-----|-------------------|
| Baki pada 1 Januari 1999 | ... | ... | <u><u>506</u></u> |

BANTUAN UNTUK PEMBINAAN TANDAS UMUM DI PEKAN PAPAR

| | RM | | RM |
|--------------------------|-----|-----|------------------|
| Baki pada 1 Januari 1999 | ... | ... | <u><u>35</u></u> |

BANTUAN UNTUK PERBELANJAAN SEMPENA MAJLIS PERASMIAН BANGUNAN PEJABAT MAJLIS DAERAH PAPAR

| | RM | | RM |
|--------------------------|-----|-----|------------------|
| Baki pada 1 Januari 1999 | ... | ... | <u><u>58</u></u> |

MAJLIS DAERAH PAPAR

BANTUAN UNTUK PEMBINAAN SEBUAH BILIK PEJABAT UNTUK PENGERUSI MAJLIS DAERAH PAPAR

| | RM | | RM | |
|--------------------------|-----------------|-----------|--|-----------|
| Baki pada 1 Januari 1999 | | <u>65</u> | Baki pada 31 Disember 1999 | <u>65</u> |

BANTUAN UNTUK PENIAGA-PENIAGA KECIL

| | RM | | RM | |
|--------------------------|-----------------|--------------|--|--------------|
| Baki pada 1 Januari 1999 | | <u>5,436</u> | Baki pada 31 Disember 1999 | <u>5,436</u> |

BANTUAN UNTUK PERAYAAN SERATUS TAHUN

| | RM | | RM | |
|--------------------------|-----------------|--------------|--|--------------|
| Baki pada 1 Januari 1999 | | <u>9,800</u> | Baki pada 31 Disember 1999 | <u>9,800</u> |

BANTUAN UNTUK PEMBINAAN PENTAS RAKYAT

| | RM | | RM | |
|--------------------------|-----------------|---------------|--|---------------|
| Baki pada 1 Januari 1999 | | <u>53,940</u> | Baki pada 31 Disember 1999 | <u>53,940</u> |

BANTUAN UNTUK PEMBINAAN TAMAN PERMAINAN KANAK-KANAK

| | RM | | RM | |
|--------------------------|-----------------|---------------|--|---------------|
| Baki pada 1 Januari 1999 | | <u>38,500</u> | Baki pada 31 Disember 1999 | <u>38,500</u> |

BANTUAN UNTUK PENYELENGGARAAN JALAN RAYA DI PERUMAHAN KUALA

| | RM | | RM | |
|--------------------------|-----------------|------------|--|------------|
| Baki pada 1 Januari 1999 | | <u>931</u> | Baki pada 31 Disember 1999 | <u>931</u> |

MAJLIS DAERAH PAPAR

BANTUAN UNTUK PROJEK-PROJEK DI PEKAN BONGAWAN

| | RM | | RM | | |
|--------------------------|-------------|--------------|--------------------------------|-------------|--------------|
| Baki pada 1 Januari 1999 | | <u>1,200</u> | Baki pada 31 Disember 1999 ... | | <u>1,200</u> |

BANTUAN UNTUK BAYARAN PENILAIAN HARTA BENDA

| | RM | | RM | | |
|--------------------------|-------------|--------------|--------------------------------|-------------|--------------|
| Baki pada 1 Januari 1999 | | <u>1,773</u> | Baki pada 31 Disember 1999 ... | | <u>1,773</u> |

BANTUAN UNTUK PELARASAN GAJI

| | RM | | RM | | |
|--------------------------|-------------|-----------|--------------------------------|-------------|-----------|
| Baki pada 1 Januari 1999 | | <u>15</u> | Baki pada 31 Disember 1999 ... | | <u>15</u> |

PENDAHULUAN TAMU BESAR

| | RM | | RM | | |
|--------------------------------|-------------|--------------|--------------------------|-------------|--------------|
| Baki pada 31 Disember 1999 ... | | <u>2,270</u> | Baki pada 1 Januari 1999 | | <u>2,270</u> |

MODAL PERNIAGAAN BAGI RANCANGAN EKONOMI RAKYAT

| | RM | | RM | | |
|--------------------------------|-------------|------------|--------------------------|-------------|------------|
| Baki pada 31 Disember 1999 ... | | <u>380</u> | Baki pada 1 Januari 1999 | | <u>380</u> |

PENDAHULUAN KENDERAAN

| | RM | | RM | | |
|--------------------------------|-------------|--------------|--------------------------|-------------|--------------|
| Baki pada 31 Disember 1999 ... | | <u>1,400</u> | Baki pada 1 Januari 1999 | | <u>1,400</u> |

MAJLIS DAERAH PAPAR

KUMPULAN WANG SIMPANAN PEKERJA

RM

| | | | | | | | | | |
|--------------------------------|-----|-----|------------|--------------------------|-----|-----|-----|-----|------------|
| Baki pada 31 Disember 1999 ... | ... | ... | <u>731</u> | Baki pada 1 Januari 1999 | ... | ... | ... | ... | <u>731</u> |
|--------------------------------|-----|-----|------------|--------------------------|-----|-----|-----|-----|------------|

INSURANS NYAWA

RM

| | | | | | | | | | |
|-------------------------------|-----|-----|-----------------|--------------------------------|-----|-----|-----|-----|-----------------|
| Diterima dalam tahun 1999 ... | ... | ... | <u>24,179</u> | Dibayar dalam tahun 1999 ... | ... | ... | ... | ... | <u>13,220</u> |
| | | | <u>-</u> | Baki pada 31 Disember 1999 ... | ... | ... | ... | ... | <u>10,959</u> |
| | | | <u>RM24,179</u> | | | | | | <u>RM24,179</u> |

PINJAMAN PERUMAHAN (BORNEO HOUSING MORTGAGE)

RM

| | | | | | | | | | |
|-------------------------------|-----|-----|-----------------|--------------------------------|-----|-----|-----|-----|-----------------|
| Diterima dalam tahun 1999 ... | ... | ... | <u>12,929</u> | Dibayar dalam tahun 1999 ... | ... | ... | ... | ... | <u>11,851</u> |
| | | | <u>-</u> | Baki pada 31 Disember 1999 ... | ... | ... | ... | ... | <u>1,078</u> |
| | | | <u>RM12,929</u> | | | | | | <u>RM12,929</u> |

PINJAMAN PERUMAHAN (SCC)

RM

| | | | | | | | | | |
|-------------------------------|-----|-----|-----------------|--------------------------------|-----|-----|-----|-----|-----------------|
| Diterima dalam tahun 1999 ... | ... | ... | <u>43,743</u> | Dibayar dalam tahun 1999 ... | ... | ... | ... | ... | <u>36,471</u> |
| | | | <u>-</u> | Baki pada 31 Disember 1999 ... | ... | ... | ... | ... | <u>7,272</u> |
| | | | <u>RM43,743</u> | | | | | | <u>RM43,743</u> |

MAJLIS DAERAH PAPAR

SKIM AMANAH SAHAM BHD.

| | RM | | RM |
|---------------------------------------|------------------------|--|------------------------|
| Diterima dalam tahun 1999 | 22,460 | Dibayar dalam tahun 1999 | 17,260 |
| | - | Baki pada 31 Disember 1999 | 5,200 |
| | <u><u>RM22,460</u></u> | | <u><u>RM22,460</u></u> |

KOPEKS

| | RM | | RM |
|---------------------------------------|------------------------|--|------------------------|
| Diterima dalam tahun 1999 | 24,752 | Dibayar dalam tahun 1999 | 18,027 |
| | - | Baki pada 31 Disember 1999 | 6,725 |
| | <u><u>RM24,752</u></u> | | <u><u>RM24,752</u></u> |

INSURANS NYAWA (GREAT EASTERN LIFE ASS.)

| | RM | | RM |
|---------------------------------------|----------------------|--------------------------------------|----------------------|
| Diterima dalam tahun 1999 | <u><u>30,558</u></u> | Dibayar dalam tahun 1999 | <u><u>30,558</u></u> |

TABUNG HAJI

| | RM | | RM |
|---------------------------------------|----------------------|--------------------------------------|----------------------|
| Diterima dalam tahun 1999 | <u><u>10,520</u></u> | Dibayar dalam tahun 1999 | <u><u>10,520</u></u> |

PINJAMAN MOTOR

| | RM | | RM |
|---------------------------------------|---------------------|--------------------------------------|---------------------|
| Diterima dalam tahun 1999 | <u><u>2,210</u></u> | Dibayar dalam tahun 1999 | <u><u>2,210</u></u> |

MAJLIS DAERAH PAPAR

PINJAMAN PERIBADI (ANGKASA)

| | RM | | RM |
|---------------------------|-------------------------|----------------------------|-------------------------|
| Diterima dalam tahun 1999 | ... | ... | 63,406 |
| | 114,198 | Dibayar dalam tahun 1999 | ... |
| | - | Baki pada 31 Disember 1999 | 50,792 |
| | <u><u>RM114,198</u></u> | | <u><u>RM114,198</u></u> |

PINJAMAN PERIBADI (BANK RAKYAT)

| | RM | | RM |
|---------------------------|------------------------|----------------------------|------------------------|
| Diterima dalam tahun 1999 | ... | ... | 7,512 |
| | 11,268 | Dibayar dalam tahun 1999 | ... |
| | - | Baki pada 31 Disember 1999 | 3,756 |
| | <u><u>RM11,268</u></u> | | <u><u>RM11,268</u></u> |

PINJAMAN PERABOT

| | RM | | RM |
|---------------------------|------------------------|--------------------------|------------------------|
| Diterima dalam tahun 1999 | ... | ... | 7,562 |
| | 10,442 | Dibayar dalam tahun 1999 | ... |
| | - | Baki pada tahun 1999 | 2,880 |
| | <u><u>RM10,442</u></u> | | <u><u>RM10,442</u></u> |

KUMPULAN WANG SIMPANAN PEKERJA

| | RM | | RM |
|---------------------------|-------------------------|---------|-------------------------|
| Baki pada 1 Januari 1999 | ... | ... | 70,680 |
| Diterima dalam tahun 1999 | ... | 108,041 | 38,150 |
| | <u><u>RM108,830</u></u> | | <u><u>RM108,830</u></u> |

MAJLIS DAERAH PAPAR

CARUMAN PERKESO

RM

RM

| | | | | | | | | | | | |
|---------------------------|-----|----|----|----|----------------|----------------------------|-----|----|----|----|----------------|
| Baki pada 1 Januari 1999 | ... | .. | .. | .. | 12 | Dibayar dalam tahun 1999 | ... | .. | .. | .. | 3,651 |
| Diterima dalam tahun 1999 | ... | .. | .. | .. | 5,607 | Baki pada 31 Disember 1999 | ... | .. | .. | .. | 1,968 |
| | | | | | <u>RM5,619</u> | | | | | | <u>RM5,619</u> |

CUKAI PENDAPATAN

RM

RM

| | | | | | | | | | | | |
|---------------------------|-----|----|----|----|------------|--------------------------|-----|----|----|----|------------|
| Diterima dalam tahun 1999 | ... | .. | .. | .. | <u>450</u> | Dibayar dalam tahun 1999 | ... | .. | .. | .. | <u>450</u> |
|---------------------------|-----|----|----|----|------------|--------------------------|-----|----|----|----|------------|

KELAB SUKAN DAN REKREASI KAKITANGAN MDP

RM

RM

| | | | | | | | | | | | |
|---------------------------|-----|----|----|----|----------------|----------------------------|-----|----|----|----|----------------|
| Diterima dalam tahun 1999 | ... | .. | .. | .. | 1,436 | Dibayar dalam tahun 1999 | ... | .. | .. | .. | 416 |
| | | | | | - | Baki pada 31 Disember 1999 | ... | .. | .. | .. | 1,020 |
| | | | | | <u>RM1,436</u> | | | | | | <u>RM1,436</u> |

YAYASAN ISLAM

RM

RM

| | | | | | | | | | | | |
|---------------------------|-----|----|----|----|-----------|----------------------------------|-----|----|----|----|-----------|
| Diterima dalam tahun 1999 | ... | .. | .. | .. | <u>20</u> | Baki pada tahun 31 Disember 1999 | ... | .. | .. | .. | <u>20</u> |
|---------------------------|-----|----|----|----|-----------|----------------------------------|-----|----|----|----|-----------|

PERTARUHAN AM (DEPOSIT)

RM

RM

| | | | | | | | | | | | |
|---------------------------|-----|----|----|----|-----------------|----------------------------|-----|----|----|----|-----------------|
| Baki pada 1 Januari 1999 | ... | .. | .. | .. | 50,398 | Dibayar dalam tahun 1999 | ... | .. | .. | .. | 400 |
| Diterima dalam tahun 1999 | ... | .. | .. | .. | 9,975 | Baki pada 31 Disember 1999 | ... | .. | .. | .. | 59,973 |
| | | | | | <u>RM60,373</u> | | | | | | <u>RM60,373</u> |

MAJLIS DAERAH PAPAR

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1999

| Pecahan Kepala | Butiran | Anggaran 1999 | Penerimaan Sebenar | Lebih Daripada Anggaran | Kurang Daripada Anggaran |
|------------------------------|-------------------------|------------------------|-------------------------|-------------------------|--------------------------|
| | | RM | RM | RM | RM |
| HASIL | | | | | |
| 1 - SES | | | | | |
| 1. Ses Tanah | ... | 13,000 | 11,085 | - | 1,915 |
| 2. Ses Koko | ... | 10 | - | - | 10 |
| 3. Tunggakan Ses Tanah | ... | 19,000 | 17,605 | - | 1,395 |
| | JUMLAH SES: | <u><u>RM32,010</u></u> | <u><u>RM28,690</u></u> | <u><u>-</u></u> | <u><u>RM3,320</u></u> |
| 2 - BAYARAN-BAYARAN | | | | | |
| 1. Pelan Bangunan | ... | 70,000 | 98,718 | 28,718 | - |
| 2. Bayaran Notis | ... | 10 | - | - | 10 |
| 3. Bayaran Kandang | ... | 3,000 | 750 | - | 2,250 |
| 4. Bayaran Penyembelihan | ... | 12,000 | 10,083 | - | 1,917 |
| 5. Bayaran Pembahagian Tanah | ... | 2,000 | 3,670 | 1,670 | - |
| 6. Bayaran Proses | ... | 200 | - | - | 200 |
| | JUMLAH BAYARAN-BAYARAN: | <u><u>RM87,210</u></u> | <u><u>RM113,221</u></u> | <u><u>RM30,388</u></u> | <u><u>RM4,377</u></u> |
| 3 - LESEN | | | | | |
| 1. Hiburan (Seksyen 5) | ... | 22,000 | 25,974 | 3,974 | - |
| 2. Hiburan (Seksyen 6) | ... | 10 | - | - | 10 |
| 3. Penjaja-penjaja | ... | 46,000 | 59,302 | 13,302 | - |
| 4. Pasar | ... | 87,000 | 91,763 | 4,763 | - |
| 5. Kedai Kopi dan Restoran | ... | 52,000 | 55,566 | 3,566 | - |

MAJLIS DAERAH PAPAR

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBWER 1999 - (samb.)

| Pecahan Kepala | Butiran | Anggaran 1999 | Penerimaan Sebenar | Lebih Daripada Anggaran | Kurang Daripada Anggaran |
|--|---------|------------------|--------------------|-------------------------|--------------------------|
| | | RM | RM | RM | RM |
| 3 - LESEN - (samb.) | | | | | |
| 6. Anjing | ... | 15 | 10 | - | 5 |
| 7. Petroleum | ... | 12,000 | 9,120 | - | 2,880 |
| 8. Tamu | ... | 15,000 | 197,614 | 182,614 | - |
| 9. Tukang Gunting/Rambut | ... | 21,000 | 25,949 | 4,949 | - |
| 10. Perniagaan Berbahaya | ... | 80,000 | 99,555 | 19,555 | - |
| 11. Bayaran Iklan | ... | 25,000 | 17,323 | - | 7,677 |
| 12. Kantin | ... | 4,000 | 4,880 | 880 | - |
| 13. Rumah Tumpangan | ... | 2,000 | 510 | - | 1,490 |
| JUMLAH LESEN: | | <u>RM366,025</u> | <u>RM587,566</u> | <u>RM233,603</u> | <u>RM12,062</u> |
| 4 - PELBAGAI | | | | | |
| 1. Denda | ... | 100 | - | - | 100 |
| 2. Pelbagai | ... | 5,000 | 19,152 | 14,152 | - |
| 3. Pemerolehan Kembali Terlebih Bayar | ... | 500 | - | - | 500 |
| 4. Faedah atas Pinjaman/Simpanan Tetap | ... | 10 | - | - | 10 |
| 5. Faedah atas Tunggakan Cukai | ... | 10 | - | - | 10 |
| 6. Bayaran Memotong Rumput | ... | 300 | 450 | 150 | - |
| 7. Sewa Kenderaan | ... | 200 | 180 | - | 20 |
| 8. Sewa Dewan Masyarakat | ... | 30,000 | 20,167 | - | 9,833 |
| 9. Sewa Gerai Jahit | ... | 3,500 | 4,736 | 1,236 | - |

MAJLIS DAERAH PAPAR

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1999 - (samb.)

| Pecahan Kepala | Butiran | Anggaran 1999 | Penerimaan Sebenar | Lebih Daripada Anggaran | Kurang Daripada Anggaran |
|--|---------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|--------------------------|
| | | RM | RM | RM | RM |
| 4 - PELBAGAI - (samb.) | | | | | |
| 10. Bayaran Memungut Sampah | 30,000 | 19,791 | - | 10,209 | |
| 11. Pemungutan Sewa Padang | 1,500 | 1,254 | - | 246 | |
| 12. Faedah atas Akaun Simpanan Semasa | 1,500 | 4,113 | 2,613 | - | |
| 13. Bayaran Perkhidmatan di Taman Pantai Lok Kawi ... | 70,000 | 29,405 | - | 40,595 | |
| 14. Sewa Gelanggang Tenis | 300 | 399 | 99 | - | |
| 15. Sewa Bangunan Majlis Daerah Papar | 7,400 | 28,340 | 20,940 | - | |
| 16. Bayaran Dokumen Sebut Harga, Tender dan Borang ... | 2,500 | 8,329 | 5,829 | - | |
| JUMLAH PELBAGAI: | | <u><u>RM152,820</u></u> | <u><u>RM136,316</u></u> | <u><u>RM45,019</u></u> | <u><u>RM61,523</u></u> |
| 5 - CUKAI | | | | | |
| 1. Cukai Perkara Am (Bangunan) | 390,834 | 241,168 | - | 149,666 | |
| 2. Cukai Perkara Am (Tanah Kosong) | 16,798 | 11,847 | - | 4,951 | |
| 3. Cukai Saluran Najis | 88,878 | 56,784 | - | 32,094 | |
| 4. Tuggakan Cukai Perkara Am (Bangunan) | 150,000 | 176,260 | 26,260 | - | |
| 5. Tuggakan Cukai Perkara Am (Tanah Kosong) | 15,000 | 21,594 | 6,594 | - | |
| 6. Tuggakan Cukai Saluran Najis | 50,000 | 32,088 | - | 17,912 | |
| JUMLAH CUKAI: | | <u><u>RM711,510</u></u> | <u><u>RM539,741</u></u> | <u><u>RM32,854</u></u> | <u><u>RM204,623</u></u> |
| 6 - CARUMAN DARI KERAJAAN | | | | | |
| 1. Caruman Pengganti Cukai: | | | | | |
| (a) Negeri | 99,744 | - | - | 99,744 | |
| (b) Persekutuan | 33,643 | 33,643 | - | - | |

MAJLIS DAERAH PAPAR

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1999 - (samb.)

| <i>Pecahan Kepala</i> | <i>Butiran</i> | <i>Anggaran 1999</i> | <i>Penerimaan Sebenar</i> | <i>Lebih Daripada Anggaran</i> | <i>Kurang Daripada Anggaran</i> |
|--|-------------------------------------|---------------------------|---------------------------|--------------------------------|---------------------------------|
| | 6 - CARUMAN DARI KERAJAAN - (samb.) | RM | RM | RM | RM |
| 2. Caruman bagi Pemeliharaan Halaman: | | | | | |
| (a) Negeri | 196,738 | - | - | - | 196,738 |
| 3. Bantuan | 789,874 | - | - | - | 789,874 |
| 4. Subsidi Saluran Najis | 2,345,540 | - | - | - | 2,345,540 |
| JUMLAH CARUMAN DARI KERAJAAN: | <u><u>RM3,465,539</u></u> | <u><u>RM33,643</u></u> | <u><u>-</u></u> | <u><u>-</u></u> | <u><u>RM3,431,896</u></u> |
| | 7 - HASIL KHAS | | | | |
| 1. Pindahan dari Akaun Perhubungan Luar Bandar... .. | 10 | - | - | - | 10 |
| 2. Pindahan dari Akaun Meningkatkan Taraf Hidup Masyarakat Luar Bandar | 10,000 | - | - | - | 10,000 |
| 3. Pindahan dari Akaun Bantuan Kapital | 2,550,000 | 541,419 | - | - | 2,008,581 |
| 4. Pindahan dari Akaun bagi Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Parit dan Sistem Saluran Najis .. | 150,000 | 36,814 | - | - | 113,186 |
| 5. Pindahan dari Akaun bagi Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Taman dan Kemudahan-kemudahan Awam | 50,000 | 79,087 | 29,087 | - | - |
| 6. Bantuan untuk Lanskap di Jalan Lok Kawi dan Pekan Papar | - | 287,130 | 287,130 | - | - |
| JUMLAH HASIL KHAS: | <u><u>RM2,760,010</u></u> | <u><u>RM944,450</u></u> | <u><u>RM316,217</u></u> | <u><u>RM2,131,777</u></u> | |
| JUMLAH HASIL: | <u><u>RM7,575,124</u></u> | <u><u>RM2,383,627</u></u> | <u><u>RM658,081</u></u> | <u><u>RM5,849,578</u></u> | |
| PERBELANJAAN MELEBIHI PENERIMAAN: | | <u><u>RM2,560,581</u></u> | | | |
| | | (RM176,954) | | | |

MAJLIS DAERAH PAPAR

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1999

| Pecahan Kepala | Jawatan Diluluskan 1998 1999 | Butiran | Anggaran 1999 | Peruntukan Tambahhan | Jumlah Diluluskan | Perbelanjaan Sebenar | Perbelanjaan Lebih |
|---------------------|---|---|------------------|-------------------------|----------------------|-------------------------|-----------------------|
| PERBELANJAAN | | | | | | | |
| 1 - PENTADBIRAN | | | | | | | |
| 1. | A - GAJI BAGI PEKERJA TETAP | | RM | RM | RM | RM | RM |
| | I - BAHAGIAN PENTADBIRAN | | | | | | |
| 1 1 (a) | Penolong Pegawai Tadbir, Gred N5 | 29,184 | - | 29,184 | 29,184 | - | - |
| 1 1 (b) | Penolong Pegawai Tadbir, Gred N6 | 18,888 | - | 18,888 | 18,888 | - | - |
| 1 1 (c) | Pembantu Tadbir, Gred N7 ... | 10 | - | 10 | - | - | - |
| 3 3 (d) | Pembantu Tadbir, Gred N9 ... | 27,498 | - | 27,498 | 27,588 | 90 | - |
| 1 1 (e) | Pembantu Tadbir Rendah, Gred N10 | 12,444 | - | 12,444 | 12,444 | - | - |
| 1 1 (f) | Pembantu Tadbir Rendah, Gred N11 | 6,864 | - | 6,864 | 6,864 | - | - |
| 2 2 (g) | Pembantu Am Rendah, Gred N13 | 13,140 | - | 13,140 | 8,520 | - | - |
| 2 2 (h) | Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R10 | 16,932 | - | 16,932 | 16,608 | - | - |
| | (i) Tunggakan Gaji | 10 | - | 10 | - | - | - |
| | (j) Bayaran Imbuhan Tahunan ... | 10 | - | 10 | 4,000 | 3,990 | - |
| <u>12</u> | <u>12</u> | JUMLAH GAJI BAGI BAHAGIAN PENTADBIRAN: | <u>RM124,980</u> | <u>-</u> | <u>RM124,980</u> | <u>RM124,096</u> | <u>RM4,080</u> |
| II - BAHAGIAN AKAUN | | | | | | | |
| 1 1 (a) | Penolong Akauntan, Gred W6 ... | 18,636 | - | 18,636 | 18,636 | - | - |
| 1 1 (b) | Pembantu Tadbir, Gred N7 ... | 23,868 | - | 23,868 | 7,956 | - | - |

MAJLIS DAERAH PAPAR

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1999 - (samb.)

| <i>Pecahan Kepala</i> | <i>Jawatan Diluluskan 1998 1999</i> | <i>Butiran</i> | <i>Anggaran 1999</i> | <i>Peruntukan Tambah</i> | <i>Jumlah Diluluskan</i> | <i>Perbelanjaan Sebenar</i> | <i>Perbelanjaan Lebih</i> |
|--------------------------------|---|---|--------------------------|------------------------------|------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|
| II - BAHAGIAN AKAUN - (samb.) | | | | | | | |
| 1 | 1 | (c) Pembantu Tadbir, Gred N9 (Kewangan) | 2,868 | - | 2,868 | 2,820 | - |
| 5 | 5 | (d) Pembantu Tadbir, Gred N9 (Hasil) | 56,500 | - | 56,500 | 50,034 | - |
| | | (e) Tunggakan Gaji | 10 | - | 10 | - | - |
| | | (f) Bayaran Imbuhan Tahunan ... | 10 | - | 10 | 2,633 | 2,623 |
| <u>8</u> | <u>8</u> | JUMLAH GAJI BAGI BAHAGIAN AKAUN: | <u>RM101,892</u> | <u>-</u> | <u>RM101,892</u> | <u>RM82,079</u> | <u>RM2,623</u> |
| III - BAHAGIAN PERKHIDMATAN AM | | | | | | | |
| 1 | 1 | (a) Inspektor Kesihatan, Gred U8 ... | 26,568 | - | 26,568 | 26,568 | - |
| 1 | 1 | (b) Merinyu Perbandaran Ting. II, Gred N9 | 10,518 | - | 10,518 | 10,540 | 22 |
| 1 | 1 | (c) Juruteknik Penilaian, Gred W8 ... | 10,035 | - | 10,035 | 10,035 | - |
| 2 | 2 | (d) Pembantu Penguatkuasa, Gred N9 | 16,284 | - | 16,284 | 18,384 | 2,100 |
| 1 | 1 | (e) Pembantu Tadbir Rendah, Gred N11 Pengawas | 8,451 | - | 8,451 | 8,451 | - |
| 4 | 4 | (f) Pembantu Penguatkuasa Rendah, Gred N11 | 15,216 | - | 15,216 | 13,302 | - |
| 2 | 2 | (g) Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R10 | 19,188 | - | 19,188 | 19,188 | - |

MAJLIS DAERAH PAPAR

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1999 - (samb.)

| <i>Pecahan Kepala</i> | <i>Jawatan Diluluskan 1998 1999</i> | <i>Butiran</i> | <i>Anggaran 1999</i> | <i>Peruntukan Tambahan</i> | <i>Jumlah Diluluskan</i> | <i>Perbelanjaan Sebenar</i> | <i>Perbelanjaan Lebih</i> |
|-----------------------|-------------------------------------|--|----------------------|----------------------------|--------------------------|-----------------------------|---------------------------|
| | | III - BAHAGIAN PERKHIDMATAN AM - (samb.) | RM | RM | RM | RM | RM |
| 2 | 2 | (h) Pekerja Rendah Awam, Gred R11 Mandur | 17,118 | - | 17,118 | 17,118 | - |
| 2 | 2 | (i) Pekerja Rendah Awam, Gred R11 (Tukang Sapu Pejabat) | 14,916 | - | 14,916 | 14,466 | - |
| 1 | 1 | (j) Pekerja Rendah Awam, Gred R11 (Tukang Sapu Dewan) | 8,133 | - | 8,133 | 8,133 | - |
| 12 | 12 | (k) Pekerja Rendah Awam, Gred R11 (Tukang Sapu Pekan) | 76,971 | - | 76,971 | 71,501 | - |
| 6 | 6 | (l) Pekerja Rendah Awam, Gred R11 (Pemungut Sampah) | 46,100 | - | 46,100 | 43,587 | - |
| 6 | 6 | (m) Pekerja Rendah Awam, Gred R11 (Mencantikkan Bandar dan Tapak Bunga) | 45,648 | - | 45,648 | 45,348 | - |
| | | (n) Tuggakan Gaji | - | - | - | - | - |
| | | (o) Bayaran Imbuhan Tahunan ... | - | - | - | 15,833 | 15,833 |
| <u>41</u> | <u>41</u> | JUMLAH GAJI BAGI BAHAGIAN PERKHIDMATAN AM: | <u>RM315,146</u> | <u>-</u> | <u>RM315,146</u> | <u>RM322,454</u> | <u>RM17,955</u> |
| | | IV - BAHAGIAN PEMBANGUNAN | | | | | |
| 1 | 1 | (a) Pembantu Teknik, Gred J5 ... | 15,576 | - | 15,576 | 15,092 | - |

MAJLIS DAERAH PAPAR

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1999 - (samb.)

| <i>Pecahan Kepala</i> | <i>Jawatan Diluluskan 1998 1999</i> | <i>Butiran</i> | <i>Anggaran 1999</i> | <i>Peruntukan Tambahan</i> | <i>Jumlah Diluluskan</i> | <i>Perbelanjaan Sebenar</i> | <i>Perbelanjaan Lebih</i> |
|-------------------------------------|-------------------------------------|---|----------------------|----------------------------|--------------------------|-----------------------------|---------------------------|
| IV - BAHAGIAN PEMBANGUNAN - (samb.) | | | | | | | |
| 1 | 1 | (b) Pembantu Tadbir Rendah, Gred N11 Pengawas | 10,035 | - | 10,035 | 10,035 | - |
| 1 | 1 | (c) Penyelenggara Stor Rendah, Gred N11 | 9,243 | - | 9,243 | 9,243 | - |
| 6 | 6 | (d) Tukang K3, Gred R7 (Tukang Kayu) | 41,475 | - | 41,475 | 30,129 | - |
| 3 | 3 | (e) Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R10 | 18,312 | - | 18,312 | 8,004 | - |
| 1 | 1 | (f) Pekerja Rendah Awam, Gred R11 Mandur | 8,154 | - | 8,154 | 7,704 | - |
| 4 | 4 | (g) Pekerja Rendah Awam, Gred R11 (Pembersih Parit) | 26,157 | - | 26,157 | 25,557 | - |
| 5 | 5 | (h) Pekerja Rendah Awam, Gred R11 (Pemeliharaan Halaman) ... | 36,915 | - | 36,915 | 33,684 | - |
| | | (i) Tunggakan Gaji | 10 | - | 10 | - | - |
| | | (j) Bayaran Imbuhan Tahunan ... | 10 | - | 10 | 7,600 | 7,590 |
| <u>22</u> | | JUMLAH GAJI BAGI BAHAGIAN PEMBANGUNAN: | <u>RM165,887</u> | <u>-</u> | <u>RM165,887</u> | <u>RM147,048</u> | <u>RM7,590</u> |

2. ELAUN BAGI PEKERJA TETAP

| | | | | | |
|---------------------------------|--------|---|--------|--------|---|
| (a) Elaun Perkhidmatan Awam ... | 70,000 | - | 70,000 | 60,253 | - |
| (b) Caruman kepada KWSP ... | 40,000 | - | 40,000 | 31,144 | - |

MAJLIS DAERAH PAPAR

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1999 - (samb.)

| Pecahan Kepala | Jawatan Diluluskan 1998 1999 | Butiran | Anggaran 1999 | Peruntukan Tambahan | Jumlah Diluluskan | Perbelanjaan Sebenar | Perbelanjaan Lebih |
|----------------|----------------------------------|--|------------------|---------------------|-------------------|----------------------|--------------------|
| 2. | | ELAUN BAGI PEKERJA TETAP - (samb.) | RM | RM | RM | RM | RM |
| | (c) | Elaun Kawasan | 150,000 | - | 150,000 | 134,837 | - |
| | (d) | Caruman kepada Tabung Pencen | 100,000 | - | 100,000 | 62,676 | - |
| | (e) | Elaun Memangku, Latihan dan Lain-lain | 25,000 | - | 25,000 | 7,407 | - |
| | (f) | Lebih Masa | 40,000 | - | 40,000 | 37,708 | - |
| | (g) | Faedah Pinjaman Perumahan bagi Kakitangan | 40,000 | - | 40,000 | 24,213 | - |
| | (h) | Caruman PERKESO | 3,000 | - | 3,000 | 2,524 | - |
| | (i) | Elaun Perumahan | 85,000 | - | 85,000 | 75,307 | - |
| | (j) | Bantuan Mengurus dan Pengangkutan Jenazah ... | 3,000 | - | 3,000 | - | - |
| | JUMLAH ELAUN BAGI PEKERJA TETAP: | | <u>RM556,000</u> | <u>-</u> | <u>RM556,500</u> | <u>RM436,069</u> | <u>-</u> |
| | B - BAYARAN-BAYARAN LAIN | | | | | | |
| 1. | | Bayaran Audit | 6,000 | - | 6,000 | - | - |
| 2. | | Dalal Bayaran Kandang Lembu ... | 2,000 | - | 2,000 | 745 | - |
| 3. | | Bayaran Luar Jangka | 6,000 | - | 6,000 | 2,740 | - |
| 4. | | Pencetakan, Alat Tulis dan Belanja-belanja Lain | 20,000 | - | 20,000 | 17,280 | - |

MAJLIS DAERAH PAPAR

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1999 - (samb.)

| <i>Pecahan Kepala</i> | <i>Jawatan Diluluskan 1998 1999</i> | <i>Butiran</i> | <i>Anggaran 1999</i> | <i>Peruntukan Tambahan</i> | <i>Jumlah Diluluskan</i> | <i>Perbelanjaan Sebenar</i> | <i>Perbelanjaan Lebih</i> |
|-----------------------|-------------------------------------|---|----------------------|----------------------------|--------------------------|-----------------------------|---------------------------|
| | | B - BAYARAN-BAYARAN LAIN - (samb.) | RM | RM | RM | RM | RM |
| 5. | | Pembelian dan Penyelenggaraan Peralatan Pejabat | 10,000 | - | 10,000 | 885 | - |
| 6. | | Bayaran Balik Hasil Tahun Lepas ... | 300 | - | 300 | 140 | - |
| 7. | | Elaun Kiraan Kilometer | 1,000 | - | 1,000 | 172 | - |
| 8. | | Pakaian Seragam | 7,000 | - | 7,000 | 1,840 | - |
| 9. | | Insurans untuk Kenderaan Buruh-buruh | 25,000 | - | 25,000 | 13,036 | - |
| 10. | | Bayaran Telefon | 8,000 | - | 8,000 | 7,827 | - |
| 11. | | Bayaran Air untuk Pejabat/Bengkel ... | 8,000 | - | 8,000 | - | - |
| 12. | | Bayaran Elektrik untuk Pejabat/Bengkel ... | 8,000 | - | 8,000 | - | - |
| 13. | | Pengangkutan dan Kehadiran | 15,000 | - | 15,000 | 14,965 | - |
| 14. | | Perayaan | 10 | - | 10 | - | - |
| 15. | | Jamuan Ringan/Makan | 4,000 | - | 4,000 | 3,566 | - |
| 16. | | Penyelenggaraan Kandang | 500 | - | 500 | - | - |
| 17. | | Bayaran Pos dan Setem | 2,500 | - | 2,500 | 593 | - |
| 18. | | Bayaran Air untuk Dewan Masyarakat | 6,000 | - | 6,000 | - | - |
| 19. | | Bayaran Elektrik untuk Dewan Masyarakat | 18,000 | - | 18,000 | - | - |
| 20. | | Tamu Besar Tahunan | 10 | - | 10 | - | - |

12 Februari 2004

WARTAKERAJAAN NEGERISABAH

297

MAJLIS DAERAH PAPAR

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1999 - (samb.)

| <i>Pecahan Kepala</i> | <i>Jawatan Diluluskan 1998 1999</i> | <i>Butiran</i> | <i>Anggaran 1999</i> | <i>Peruntukan Tambahan</i> | <i>Jumlah Diluluskan</i> | <i>Perbelanjaan Sebenar</i> | <i>Perbelanjaan Lebih</i> |
|------------------------------------|--|---------------------|----------------------|----------------------------|--------------------------|-----------------------------|---------------------------|
| | | | RM | RM | RM | RM | RM |
| B - BAYARAN-BAYARAN LAIN - (samb.) | | | | | | | |
| 21. | Bayaran Iklan | ... ... ... ... | 3,000 | - | 3,000 | 2,288 | - |
| 22. | Bayaran Guaman | ... ... ... ... | 3,000 | - | 3,000 | - | - |
| 23. | Sumbangan kepada Kelab Sukan Majlis Daerah Papar | ... ... ... | 2,000 | - | 2,000 | - | - |
| 24. | Pelbagai Perbelanjaan untuk Pejabat | | 2,000 | - | 2,000 | 510 | - |
| 25. | Bayaran Penilaian | ... ... ... | 60,000 | - | 60,000 | 26,441 | - |
| 26. | Bayaran Sewa Kenderaan Swasta | ... | 50,000 | - | 50,000 | 16,656 | - |
| JUMLAH BAYARAN-BAYARAN LAIN: | | | <u>RM267,320</u> | <u>-</u> | <u>RM267,320</u> | <u>RM109,684</u> | <u>-</u> |
| 2 - KESIHATAN | | | | | | | |
| 1. | Bayaran Air untuk Tandas Umum | ... | 5,000 | - | 5,000 | - | - |
| 2. | Bayaran Elektrik untuk Tandas Umum | ... ... ... ... | 2,000 | - | 2,000 | - | - |
| 3. | Pengebumian Papa | ... ... ... | 500 | - | 500 | - | - |
| 4. | Sewa Perkhidmatan Saluran Najis | ... | 135,681 | - | 135,681 | - | - |
| 5. | Penyelenggaraan Parit Kaki Lima dan Sistem Saluran Najis | ... ... | 80,000 | - | 80,000 | 36,497 | - |
| 6. | Memperbaiki Tandas Umum | ... ... | 3,000 | - | 3,000 | 88 | - |
| 7. | Penyelenggaraan Kawasan Pembuangan Sampah | ... ... ... ... ... | 5,000 | - | 5,000 | 21 | - |

MAJLIS DAERAH PAPAR

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1999 - (samb.)

| <i>Pecahan Kepala</i> | <i>Jawatan Diluluskan 1998 1999</i> | <i>Butiran</i> | <i>Anggaran 1999</i> | <i>Peruntukan Tambahan</i> | <i>Jumlah Diluluskan</i> | <i>Perbelanjaan Sebenar</i> | <i>Perbelanjaan Lebih</i> |
|-----------------------|-------------------------------------|---------------------------------------|-------------------------|----------------------------|--------------------------|-----------------------------|---------------------------|
| | | 2 - KESIHATAN - (samb.) | RM | RM | RM | RM | RM |
| 8. | | Alat Perkakas untuk Pembersihan | | | | | |
| | | Bandar | 6,000 | - | 6,000 | 4,675 | - |
| | | JUMLAH KESIHATAN: | <u><u>RM237,181</u></u> | <u><u>-</u></u> | <u><u>RM237,181</u></u> | <u><u>RM41,281</u></u> | <u><u>-</u></u> |
| | | 3 - PASAR DAN RUMAH PENYEMBELIHAN | | | | | |
| 1. | | Bayaran Elektrik | 53,000 | - | 53,000 | - | - |
| 2. | | Pembaikan Bangunan | 7,000 | - | 7,000 | 70 | - |
| 3. | | Bayaran Air | 15,000 | - | 15,000 | - | - |
| | | JUMLAH PASAR DAN RUMAH PENYEMBELIHAN: | <u><u>RM75,000</u></u> | <u><u>-</u></u> | <u><u>RM75,000</u></u> | <u><u>RM70</u></u> | <u><u>-</u></u> |
| | | 4 - PERKHIDMATAN LUAR BANDAR | | | | | |
| 1. | | Penyelenggaraan Kawasan Tamu ... | 1,000 | - | 1,000 | - | - |
| 2. | | Kerja Kecil | 10 | - | 10 | - | - |
| 3. | | Bayaran Elektrik untuk Tempat Awam | 500 | - | 500 | - | - |
| 4. | | Bayaran Air untuk Tempat Awam ... | 500 | - | 500 | - | - |
| | | JUMLAH PERKHIDMATAN LUAR BANDAR: | <u><u>RM2,010</u></u> | <u><u>-</u></u> | <u><u>RM2,010</u></u> | <u><u>-</u></u> | <u><u>-</u></u> |

MAJLIS DAERAH PAPAR

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1999 - (samb.)

| Pecahan Kepala | Jawatan Diluluskan 1998 1999 | Butiran | Anggaran 1999 | Peruntukan Tambahan | Jumlah Diluluskan | Perbelanjaan Sebenar | Perbelanjaan Lebih |
|-------------------------|--|---------|---------------|---------------------|-------------------|----------------------|--------------------|
| | | | RM | RM | RM | RM | RM |
| 5 - PERKHIDMATAN BANDAR | | | | | | | |
| 1. | Bayaran Elektrik untuk Lampu Jalan Raya | 94,000 | - | 94,000 | - | - | - |
| 2. | Memperbaiki Lampu-lampu Jalan Raya | 50,000 | - | 50,000 | 12,892 | - | - |
| 3. | Penyelenggaraan dan Pemeliharaan Kenderaan | 45,000 | - | 45,000 | 38,409 | - | - |
| 4. | Perkakas dan Pembaikan | 17,000 | - | 17,000 | 3,755 | - | - |
| 5. | Minyak dan Pelincir | 30,000 | - | 30,000 | 29,758 | - | - |
| 6. | Kecantikan Bandar dan Tapak Bunga: | | | | | | |
| | (a) Pokok-pokok Kayu/Bunga | 35,000 | - | 35,000 | - | - | - |
| | (b) Alat-alat, Baja, Tanah Hitam dan Pagar | 10,000 | - | 10,000 | 1,089 | - | - |
| | (c) Pemeliharaan Mesin Rumput | 6,000 | - | 6,000 | - | - | - |
| | (d) Minyak dan Pelincir | 9,000 | - | 9,000 | 8,993 | - | - |
| 7. | Kerja Kecil | 1,500 | - | 1,500 | - | - | - |
| 8. | Pembaikan Bangunan Majlis | 35,000 | - | 35,000 | 6,806 | - | - |
| 9. | Pemeliharaan Halaman: | | | | | | |
| | (a) Alat-alat | 4,000 | - | 4,000 | 966 | - | - |
| | (b) Penyelenggaraan Mesin Rumput | 4,000 | - | 4,000 | 1,315 | - | - |
| | (c) Minyak | 4,000 | - | 4,000 | 3,982 | - | - |
| 10. | Pemeliharaan dan Pembersihan Bandar | 130,000 | - | 130,000 | 79,153 | - | - |
| 11. | Pembaikan Jalan Raya | 20,000 | - | 20,000 | 840 | - | - |

MAJLIS DAERAH PAPAR

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1999 - (samb.)

| <i>Pecahan Kepala</i> | <i>Jawatan Diluluskan 1998 1999</i> | <i>Butiran</i> | <i>Anggaran 1999</i> | <i>Peruntukan Tambahan</i> | <i>Jumlah Diluluskan</i> | <i>Perbelanjaan Sebenar</i> | <i>Perbelanjaan Lebih</i> |
|-----------------------|-------------------------------------|---|-------------------------|----------------------------|--------------------------|-----------------------------|---------------------------|
| | | 5 - PERKHIDMATAN BANDAR - (samb.) | RM | RM | RM | RM | RM |
| 12. | | Kerja Penyelenggaraan di Taman Pantai Lok Kawi/Kinarut: | | | | | |
| | (a) | Gaji dan Elaun | 170,000 | - | 170,000 | 141,745 | - |
| | (b) | Sistem Lampu Lorong/Jalan ... | 25,000 | - | 25,000 | - | - |
| | (c) | Sistem Pembersihan dan Pemungutan Sampah | 4,000 | - | 4,000 | 3,343 | - |
| | (d) | Pemotongan Rumput | 9,000 | - | 9,000 | 4,853 | - |
| | (e) | Sistem Perparitan | 4,000 | - | 4,000 | - | - |
| | (f) | Sistem Saluran Najis | 40,000 | - | 40,000 | 4,350 | - |
| | (g) | Bayaran Elektrik ke atas Lampu Jalan | 20,000 | - | 20,000 | - | - |
| | | JUMLAH PERKHIDMATAN BANDAR: | <u><u>RM766,500</u></u> | <u><u>-</u></u> | <u><u>RM766,500</u></u> | <u><u>RM342,249</u></u> | <u><u>-</u></u> |
| | | 6 - PERBELANJAAN MODAL | | | | | |
| 1. | | Perbelanjaan Bantuan Kapital dari Kerajaan Negeri: | | | | | |
| | (a) | Pembelian Tong Sampah ... | 50,000 | - | 50,000 | - | - |
| | (b) | Pembinaan dan Pembaikan Dewan Masyarakat/Serbaguna ... | 2,000,000 | - | 2,000,000 | 11,000 | - |
| | (c) | Pembinaan Perhentian Bas ... | - | - | - | 10,050 | 10,050 |
| | (d) | Pembinaan dan Pembaikan Pasar | - | - | - | - | - |

MAJLIS DAERAH PAPAR

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1999 - (samb.)

| <i>Pecahan Kepala</i> | <i>Jawatan Diluluskan 1998 1999</i> | <i>Butiran</i> | <i>Anggaran 1999</i> | <i>Peruntukan Tambahan</i> | <i>Jumlah Diluluskan</i> | <i>Perbelanjaan Sebenar</i> | <i>Perbelanjaan Lebih</i> |
|-----------------------|-------------------------------------|--|----------------------|----------------------------|--------------------------|-----------------------------|---------------------------|
| | | 6 - PERBELANJAAN MODAL - (samb.) | RM | RM | RM | RM | RM |
| | | (e) Penyediaan Tapak Pembuangan Sampah | - | - | - | 4,662 | 4,662 |
| | | (f) Penyelenggaraan Jalan Raya ... | - | - | - | 191,039 | 191,039 |
| | | (g) Pembelian Kenderaan | - | - | - | 100,000 | 100,000 |
| | | (h) Penyelenggaraan Bangunan-Bangunan Majlis | - | - | - | - | - |
| | | (i) Pembayaran Bonus (Imbuhan Tahunan) | - | - | - | - | - |
| | | (j) Perbelanjaan Hari Kesihatan Sedunia dan Kempen Kebersihan | - | - | - | 3,779 | 3,779 |
| | | (k) Pembinaan Pentas (Astaka) Padang Bongawan | - | - | - | - | - |
| | | (l) Pembelian Perabot Kelengkapan | - | - | - | 29,980 | 29,980 |
| | | (m) Pembinaan Dewan Serbaguna ... | 500,000 | - | 500,000 | 114,213 | - |
| | | (n) Projek-projek Khas | - | - | - | 76,695 | 76,695 |
| 2. | | Pembinaan, Pembaikan dan Penye-lenggaraan Taman dan Kemudahan-kemudahan Awam | 50,000 | - | 50,000 | 79,087 | 29,087 |
| 3. | | Penyelenggaraan Sistem Perparitan Bandar dan Saluran Najis | 150,000 | - | 150,000 | 36,814 | - |
| 4. | | Bantuan untuk Lanskap di Jalan Lok Kawi dan Pekan Papar | - | - | - | 287,130 | 287,130 |
| | | JUMLAH PERBELANJAAN MODAL: | <u>RM2,750,000</u> | <u>-</u> | <u>RM2,750,000</u> | <u>RM944,449</u> | <u>RM732,422</u> |

MAJLIS DAERAH PAPAR

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1999 - (samb.)

| <i>Pecahan Kepala</i> | <i>Jawatan Diluluskan 1998 1999</i> | <i>Butiran</i> | <i>Anggaran 1999</i> | <i>Peruntukan Tambahan</i> | <i>Jumlah Diluluskan</i> | <i>Perbelanjaan Sebenar</i> | <i>Perbelanjaan Lebih</i> |
|-----------------------|-------------------------------------|--|----------------------|----------------------------|--------------------------|-----------------------------|---------------------------|
| | | 7 - KEMAJUAN BANDAR | RM | RM | RM | RM | RM |
| 1. | | Pembinaan dan Memperbaiki Taman Permainan Kanak-kanak | 10 | - | 10 | 11,102 | 11,092 |
| 2. | | Alam Sekitar | 2,000 | - | 2,000 | - | - |
| | | JUMLAH KEMAJUAN BANDAR: | <u>RM2,010</u> | <u>-</u> | <u>RM2,010</u> | <u>RM11,102</u> | <u>RM11,092</u> |
| | | 8 - KEMAJUAN LUAR BANDAR | | | | | |
| 1. | | Peningkatan Taraf Hidup Masyarakat Luar Bandar | 10,000 | - | 10,000 | - | - |
| 2. | | Perhubungan Luar Bandar | 10 | - | 10 | - | - |
| | | JUMLAH KEMAJUAN LUAR BANDAR: | <u>RM10,010</u> | <u>-</u> | <u>RM10,010</u> | <u>-</u> | <u>-</u> |
| | | 9 - BAYARAN BALIK WANG PINJAMAN | | | | | |
| 1. | | Bayaran Balik Pinjaman kepada Kerajaan: | | | | | |
| | | (a) Rumah Penyembelihan Kerbau ... | 2,929 | - | 2,929 | - | - |
| | | (b) Rumah Penyembelihan Babi ... | 764 | - | 764 | - | - |
| | | (c) Dewan Pusat Masyarakat ... | 10,251 | - | 10,251 | - | - |
| | | JUMLAH BAYARAN BALIK WANG PINJAMAN: | <u>RM13,307</u> | <u>-</u> | <u>RM13,307</u> | <u>-</u> | <u>-</u> |
| | | JUMLAH PERBELANJAAN: | <u>RM5,387,243</u> | <u>-</u> | <u>RM5,387,243</u> | <u>RM2,560,581</u> | <u>RM775,762</u> |

MAJLIS DAERAH PAPAR

CATATAN PINJAMAN

| <i>Pinjaman</i> | <i>Maksud Pinjaman</i> | <i>Tarikh Diterima</i> | <i>Tarikh Bayaran Balik</i> | <i>Kadar</i> | <i>Tempoh Bayaran Balik</i> | <i>Bayaran Balik Tahunan</i> | <i>Bayaran Ansuran</i> | <i>Bayaran Balik Belum Selesai</i> | <i>Bayaran Dalam Tahun 1999</i> | <i>Baki Modal Belum Selesai Pada 31 Disember 1999</i> |
|-----------------|---|------------------------|-----------------------------|---------------------------------|-----------------------------|------------------------------|------------------------|------------------------------------|---------------------------------|---|
| | | | | | | RM | RM | | | RM |
| 10,000 | Pembinaan Rumah Penyembelihan Babi | 1968 | 1969/93 | 5 ³ / ₄ % | 25 Tahun | 764 | Ke-23-25 | 2,291 (1991-93) | - | 2,051 |
| 30,000 | Pembinaan Rumah Penyembelihan Kerbau | 1968 | 1969/93 | 5 ³ / ₄ % | 25 Tahun | 2,291 | Ke-23-25 | 6,874 (1991-93) | - | 6,153 |
| 120,000 | Pembinaan Dewan Masyarakat | 1973 | 1974/93 | 5 ³ / ₄ % | 20 Tahun | 10,251 | Ke-18-20 | 30,752 (1991-93) | - | 27,528 |
| | | | | | | <u>RM13,306</u> | | <u>RM39,917</u> | <u>-</u> | <u>RM35,732</u> |

PUBLIC NOTICES**No. 100**

[No. JPH (Twu) 21/98]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**MESYUARAT PERTAMA**

| | |
|---|---|
| Nama Sibankrap: | Yunan bin Ambaling |
| No. Kad Pengenalan: | H 0428615 |
| Alamat: | Kuarters SESB, Peti Surat No. 94, 91107 Lahad Datu, Sabah |
| Perihal: | - |
| Mahkamah: | Mahkamah Tinggi, Tawau |
| No. Kebankrapan: | T(29) 226 tahun 1997 |
| Tarikh Mesyuarat Pertama: | 16 Februari 2004 |
| Waktu: | 11.00 pagi |
| Tempat: | Jabatan Pemegang Harta, Cawangan Tawau, TB 305, Tingkat 2, Bangunan Leong Hua, Jalan Dunlop, 91000 Tawau, Sabah. |
| Tarikh Perintah (jika ada) bagi Pentadbiran Terus (Seksyen 106): | 15 Januari 2004. |

HENRY MELLO K.,
*Penolong Pengarah Insolvensi, Tawau,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

[No. JPH (Twu) 21/98]

BANKRUPTCY ACT, 1967**FIRST MEETING**

| | |
|------------------------|---|
| Debtor's Name: | Yunan bin Ambaling |
| NRIC No.: | H 0428615 |
| Address: | SESB Quarters, P. O. Box No. 94, 91107 Lahad Datu, Sabah |
| Description: | - |
| Court: | High Court, Tawau |
| Bankruptcy Number: | T(29) 226 of 1997 |
| Date of First Meeting: | 16th February, 2004 |
| Time: | 11.00 a.m. |

PUBLIC NOTICES - (cont.)**BANKRUPTCY ACT, 1967 - (cont.)**

Place: Official Assignee's Office, Tawau Branch,
TB 305, 2nd Floor,
Leong Hua Building, Dunlop Street,
91000 Tawau, Sabah.

Date of Order (if any) for Summary
Administration (Sec. 106): 15th January, 2004.

HENRY MELLO K.,
Assistant Director of Insolvency, Tawau,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.

No. 101

[No. JPH (Twu) 03/01

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT PERTAMA

| | |
|---|---|
| Nama Sibankrap: | Bibah bte Sulaiman |
| No. Kad Pengenalan: | H 0233464 |
| Alamat: | Pejabat Pergigian, Tingkat 7, Wisma Persekutuan, Peti Surat No. 990, 91008 Tawau, Sabah |
| Perihal: | - |
| Mahkamah: | Mahkamah Tinggi, Tawau |
| No. Kebankrapan: | T(29) 76 tahun 2000 |
| Tarikh Mesyuarat Pertama: | 1 Mac 2004 |
| Waktu: | 11.00 pagi |
| Tempat: | Jabatan Pemegang Harta, Cawangan Tawau, TB 305, Tingkat 2, Bangunan Leong Hua, Jalan Dunlop, 91000 Tawau, Sabah. |
| Tarikh Perintah (jika ada) bagi Pentadbiran Terus (Seksyen 106): | 15 Januari 2004. |

HENRY MELLO K.,
Penolong Pengarah Insolvensi, Tawau,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.

[No. JPH (Twu) 03/01

BANKRUPTCY ACT, 1967**FIRST MEETING**

| | |
|---|--|
| Debtor's Name: | Bibah bte Sulaiman |
| NRIC No.: | H 0233464 |
| Address: | Pejabat Pergigian, 7th Floor, Wisma Persekutuan, P. O. Box No. 990, 91008 Tawau, Sabah |
| Description: | - |
| Court: | High Court, Tawau |
| Bankruptcy Number: | T(29) 76 of 2000 |
| Date of First Meeting: | 1st March, 2004 |
| Time: | 11.00 a.m. |
| Place: | Official Assignee's Office, Tawau Branch, TB 305, 2nd Floor, Leong Hua Building, Dunlop Street, 91000 Tawau, Sabah. |
| Date of Order (if any) for Summary Administration (Sec. 106): | 15th January, 2004. |

HENRY MELLO K.,
*Assistant Director of Insolvency, Tawau,
 for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

No. 102

[No. JPH (Twu) 25/94

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**MESYUARAT PERTAMA**

| | |
|---------------------------|-------------------------------------|
| Nama Sibankrap: | Lee Kean Hong |
| No. Kad Pengenalan: | 8388274 |
| Alamat: | Peti Surat No. 0949, 91007 Tawau |
| Perihal: | - |
| Mahkamah: | Mahkamah Tinggi, Tawau |
| No. Kebankrapan: | T(29) 151 tahun 1993 |
| Tarikh Mesyuarat Pertama: | 18 Februari 2004 |

PUBLIC NOTICES - (cont.)**AKTA KEBANKRAPAN, 1967 - (*samb.*)**

Waktu: 10.00 pagi
 Tempat: Jabatan Pemegang Harta, Cawangan Tawau,
 TB 305, Tingkat 2,
 Bangunan Leong Hua, Jalan Dunlop,
 91000 Tawau, Sabah.
 Tarikh Perintah (jika ada) bagi
 Pentadbiran Terus (Seksyen 106): 16 Januari 2004.

HENRY MELLO K.,
Penolong Pengarah Insolvensi, Tawau,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.

[No. JPH (Twu) 25/94]

BANKRUPTCY ACT, 1967**FIRST MEETING**

| | |
|--|--|
| Debtor's Name: | Lee Kean Hong |
| NRIC No.: | 8388274 |
| Address: | P. O. Box No. 0949, 91007 Tawau |
| Description: | - |
| Court: | High Court, Tawau |
| Bankruptcy Number: | T(29) 151 of 1993 |
| Date of First Meeting: | 18th February, 2004 |
| Time: | 10.00 a.m. |
| Place: | Official Assignee's Office, Tawau Branch, TB 305, 2nd Floor, Leong Hua Building, Dunlop Street, 91000 Tawau, Sabah. |
| Date of Order (if any) for Summary Administration (Sec. 106): | 16th January, 2004. |

HENRY MELLO K.,
Assistant Director of Insolvency, Tawau,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.

No. 103

[No. JPH (Twu) 91/97]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**MESYUARAT PERTAMA**

| | |
|---|---|
| Nama Sibankrap: | Liew Vui Kiong |
| No. Kad Pengenalan: | H 0136654 |
| Alamat: | No. 1878, Tawau Lama, Bandar Baru 6, 91000 Tawau, Sabah |
| Perihal: | - |
| Mahkamah: | Mahkamah Tinggi, Tawau |
| No. Kebankrapan: | T(29) 74 tahun 1997 |
| Tarikh Mesyuarat Pertama: | 16 Februari 2004 |
| Waktu: | 10.00 pagi |
| Tempat: | Jabatan Pemegang Harta, Cawangan Tawau, TB 305, Tingkat 2, Bangunan Leong Hua, Jalan Dunlop, 91000 Tawau, Sabah. |
| Tarikh Perintah (jika ada) bagi Pentadbiran Terus (Seksyen 106): | 16 Januari 2004. |

HENRY MELLO K.,
Penolong Pengarah Insolvensi, Tawau,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.

[No. JPH (Twu) 91/97]

BANKRUPTCY ACT, 1967**FIRST MEETING**

| | |
|------------------------|--|
| Debtor's Name: | Liew Vui Kiong |
| NRIC No.: | H 0136654 |
| Address: | No. 1878, Tawau Lama, Bandar Baru 6, 91000 Tawau, Sabah |
| Description: | - |
| Court: | High Court, Tawau |
| Bankruptcy Number: | T(29) 74 of 1997 |
| Date of First Meeting: | 16th February, 2004 |
| Time: | 10.00 a.m. |

PUBLIC NOTICES - (cont.)**BANKRUPTCY ACT, 1967 - (cont.)**

Place: Official Assignee's Office, Tawau Branch,
TB 305, 2nd Floor,
Leong Hua Building, Dunlop Street,
91000 Tawau, Sabah.

Date of Order (if any) for Summary
Administration (Sec. 106): 16th January, 2004.

HENRY MELLO K.,
*Assistant Director of Insolvency, Tawau,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

No. 104

[No. JPH (Twu) 10/99

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT PERTAMA

| | |
|---|---|
| Nama Sibankrap: | Chong Hen On |
| No. Kad Pengenalan: | H 0023863 |
| Alamat: | Peti Surat No. 60317, 91112 Lahad Datu, Sabah |
| Perihal: | - |
| Mahkamah: | Mahkamah Tinggi, Tawau |
| No. Kebankrapan: | T(29) 57 tahun 1998 |
| Tarikh Mesyuarat Pertama: | 3 Mac 2004 |
| Waktu: | 10.00 pagi |
| Tempat: | Jabatan Pemegang Harta, Cawangan Tawau, TB 305, Tingkat 2, Bangunan Leong Hua, Jalan Dunlop, 91000 Tawau, Sabah. |
| Tarikh Perintah (jika ada) bagi Pentadbiran Terus (Seksyen 106): | 16 Januari 2004. |

HENRY MELLO K.,
*Penolong Pengarah Insolvensi, Tawau,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

[No. JPH (Twu) 10/99]

BANKRUPTCY ACT, 1967

FIRST MEETING

| | |
|---|--|
| Debtor's Name: | Chong Hen On |
| NRIC No.: | H 0023863 |
| Address: | P. O. Box No. 60317, 91112 Lahad Datu, Sabah |
| Description: | - |
| Court: | High Court, Tawau |
| Bankruptcy Number: | T(29) 57 of 1998 |
| Date of First Meeting: | 3rd March, 2004 |
| Time: | 10.00 a.m. |
| Place: | Official Assignee's Office, Tawau Branch, TB 305, 2nd Floor, Leong Hua Building, Dunlop Street, 91000 Tawau, Sabah. |
| Date of Order (if any) for Summary Administration (Sec. 106): | 16th January, 2004. |

HENRY MELLO K.,
*Assistant Director of Insolvency, Tawau,
 for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

No. 105

[No. JPH (Twu) 28/02]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT PERTAMA

| | |
|---------------------------|---|
| Nama Sibankrap: | Lim Vun Tung |
| No. Kad Pengenalan: | H 0786834 |
| Alamat: | MDLD 1668, Fasa II, Taman Muhibbah, Jalan Silam, 91100 Lahad Datu, Sabah |
| Perihal: | - |
| Mahkamah: | Mahkamah Tinggi, Tawau |
| No. Kebankrapan: | T(29) 127 tahun 2001 |
| Tarikh Mesyuarat Pertama: | 9 Februari 2004 |
| Waktu: | 11.00 pagi |

PUBLIC NOTICES - (cont.)**AKTA KEBANKRAPAN, 1967 - (samb.)**

Tempat: Jabatan Pemegang Harta, Cawangan Tawau,
 TB 305, Tingkat 2,
 Bangunan Leong Hua, Jalan Dunlop,
 91000 Tawau, Sabah.

Tarikh Perintah (jika ada) bagi
 Pentadbiran Terus (Seksyen 106): 16 Januari 2004.

HENRY MELLO K.,
*Penolong Pengarah Insolvensi, Tawau,
 b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

[No. JPH (Twu) 28/02

BANKRUPTCY ACT, 1967**FIRST MEETING**

| | |
|--|--|
| Debtor's Name: | Lim Vun Tung |
| NRIC No.: | H 0786834 |
| Address: | MDLD 1668, Phase II, Taman Muhibbah, Silam Road, 91100 Lahad Datu, Sabah |
| Description: | - |
| Court: | High Court, Tawau |
| Bankruptcy Number: | T(29) 127 of 2001 |
| Date of First Meeting: | 9th February, 2004 |
| Time: | 11.00 a.m. |
| Place: | Official Assignee's Office, Tawau Branch, TB 305, 2nd Floor, Leong Hua Building, Dunlop Street, 91000 Tawau, Sabah. |
| Date of Order (if any) for Summary Administration (Sec. 106): | 16th January, 2004. |

HENRY MELLO K.,
*Assistant Director of Insolvency, Tawau,
 for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

No. 106

[No. PPH (KK)-62/98]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**MESYUARAT PERTAMA**

| | |
|---|---|
| Nama Sibankrap: | Mohd. Affendi Abdullah |
| No. Kad Pengenalan: | H 0720392 |
| Alamat: | 17, Taman Lintas, Luyang, Kota Kinabalu |
| Perihal: | Foreman |
| Mahkamah: | Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu |
| No. Kebankrapan: | K 29 (P) 17 tahun 1997 |
| Tarikh Mesyuarat Pertama: | 16 Mac 2004 |
| Waktu: | 9.30 pagi |
| Tempat: | Jabatan Pemegang Harta, Kota Kinabalu |
| Tarikh Perintah (jika ada) bagi Pentadbiran Terus (Seksyen 106): | - |
| Alamat: | Jabatan Pemegang Harta, Cawangan Kota Kinabalu, Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP, 88000 Kota Kinabalu. |

Bertarikh: 21 Januari 2004.

KAMIN BIN KUSARAN,
*Penolong Kanan Pengarah Insolvensi, Sabah,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

[No. PPH (KK)-62/98]

BANKRUPTCY ACT, 1967**FIRST MEETING**

| | |
|------------------------|---|
| Debtor's Name: | Mohd. Affendi Abdullah |
| NRIC No.: | H 0720392 |
| Address: | 17, Taman Lintas, Luyang, Kota Kinabalu |
| Description: | Foreman |
| Court: | High Court, Kota Kinabalu |
| Bankruptcy Number: | K 29 (P) 17 of 1997 |
| Date of First Meeting: | 16th March, 2004 |
| Time: | 9.30 a.m. |
| Place: | Official Assignee's Department, Kota Kinabalu |

PUBLIC NOTICES - (cont.)**BANKRUPTCY ACT, 1967 - (cont.)**

Date of Order (if any) for Summary

Administration (Sec. 106): -

Address:

Official Assignee's Office, Sabah,
Block C, 6th Floor, KWSP Building,
88000 Kota Kinabalu.

Dated: 21st January, 2004.

KAMIN BIN KUSARAN,
*Senior Assistant Director of Insolvency, Sabah,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

No. 107

[No. PPH (KK)-79/98

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT PERTAMA

| | |
|---|---|
| Nama Sibankrap: | Manya bte Aspal @ Manjah |
| No. Kad Pengenalan: | H 0866246 |
| Alamat: | Peti Surat No. 265, 89357 Inanam |
| Perihal: | Surirumah |
| Mahkamah: | Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu |
| No. Kebankrapan: | K 29 (P) 325 tahun 1997 |
| Tarikh Mesyuarat Pertama: | 23 Mac 2004 |
| Waktu: | 2.30 petang |
| Tempat: | Jabatan Insolvensi, Kota Kinabalu |
| Tarikh Perintah (jika ada) bagi Pentadbiran Terus (Seksyen 106): | - |
| Alamat: | Jabatan Insolvensi, Cawangan Kota Kinabalu, Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP, 88000 Kota Kinabalu. |

Bertarikh: 26 Januari 2004.

KAMIN BIN KUSARAN,
*Pengarah Insolvensi Negeri Sabah,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

BANKRUPTCY ACT, 1967

FIRST MEETING

Debtor's Name: Manya bte Aspal @ Manjah
 NRIC No.: H 0866246
 Address: P. O. Box No. 265,
 89357 Inanam
 Description: Housewife
 Court: High Court, Kota Kinabalu
 Bankruptcy Number: K 29 (P) 325 of 1997
 Date of First Meeting: 23rd March, 2004
 Time: 2.30 p.m.
 Place: Insolvency Office, Kota Kinabalu
 Date of Order (if any) for Summary
 Administration (Sec. 106): -
 Address:
 Insolvency Office, Sabah,
 Block C, 6th Floor, KWSP Building,
 88000 Kota Kinabalu.

Dated: 26th January, 2004.

KAMIN BIN KUSARAN,
Director of Insolvency, Sabah,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.

No. 108

[No. PPH (KK)-397/2001

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT PERTAMA

Nama Sibankrap: Yuli Yomburis @ Gilid b. Umboris
 No. Kad Pengenalan: 630107-12-5513/H 0655524
 Alamat: Kg. Gaur, W. D. T. No. 123,
 89159 Kota Belud
 Perihal: Tiada Kerja
 Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
 No. Kebankrapan: K 29-149 tahun 2001
 Tarikh Mesyuarat Pertama: 18 Mac 2004
 Waktu: 9.30 pagi
 Tempat: Jabatan Insolvensi Kota Kinabalu

PUBLIC NOTICES - (cont.)**AKTA KEBANKRAPAN, 1967 - (*samb.*)**

Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -

Alamat:

Jabatan Insolvensi,
Cawangan Kota Kinabalu,
Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP,
88000 Kota Kinabalu.

Bertarikh: 26 Januari 2004.

KAMIN BIN KUSARAN,
Pengarah Insolvensi Negeri Sabah,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.

[No. PPH (KK)-397/2001

BANKRUPTCY ACT, 1967**FIRST MEETING**

Debtor's Name: Yuli Yomburis@ Gilid b. Umboris
NRIC No.: 630107-12-5513/H 0655524

Address: Kg. Gaur, W. D. T. 123,
89159 Kota Belud

Description: Jobless

Court: High Court, Kota Kinabalu

Bankruptcy Number: K 29-149 of 2001

Date of First Meeting: 18th March, 2004

Time: 9.30 a.m.

Place: Insolvency Office, Kota Kinabalu

Date of Order (if any) for Summary
Administration (Sec. 106): -

Address:

Insolvency Office, Sabah,
Block C, 6th Floor, KWSP Building,
88000 Kota Kinabalu.

Dated: 26th January, 2004.

KAMIN BIN KUSARAN,
Director of Insolvency, Sabah,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.

No. 109

[No. PPH (KK)-249/2002]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**MESYUARAT PERTAMA**

| | |
|---|---|
| Nama Sibankrap: | Yee Yong Syn |
| No. Kad Pengenalan: | H 0068081 |
| Alamat: | Peti Surat No. 929, 89008 Keningau |
| Perihal: | Tiada Kerja Tetap |
| Mahkamah: | Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu |
| No. Kebankrapan: | K 29-359 tahun 2001 |
| Tarikh Mesyuarat Pertama: | 17 Mac 2004 |
| Waktu: | 9.30 pagi |
| Tempat: | Jabatan Insolvensi, Kota Kinabalu |
| Tarikh Perintah (jika ada) bagi Pentadbiran Terus (Seksyen 106): | - |
| Alamat: | Jabatan Insolvensi, Cawangan Kota Kinabalu, Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP, 88000 Kota Kinabalu. |

Bertarikh: 26 Januari 2004.

KAMIN BIN KUSARAN,
Pengarah Insolvensi Negeri Sabah,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.

[No. PPH (KK)-249/2002]

BANKRUPTCY ACT, 1967**FIRST MEETING**

| | |
|------------------------|--------------------------------------|
| Debtors Name: | Yee Yong Syn |
| NRIC No.: | H 0068081 |
| Address: | P. O. Box No. 929, 89008 Keningau |
| Description: | No Permanent Job |
| Court: | High Court, Kota Kinabalu |
| Bankruptcy Number: | K 29-359 of 2001 |
| Date of First Meeting: | 17th March, 2004 |
| Time: | 9.30 a.m. |

PUBLIC NOTICES - (cont.)**BANKRUPTCY ACT, 1967 - (cont.)**

Place: Insolvency Office, Kota Kinabalu

Date of Order (if any) for Summary
Administration (Sec. 106): -

Address:

Insolvency Office, Sabah,
Block C, 6th Floor, KWSP Building,
88000 Kota Kinabalu.

Dated: 26th January, 2004.

KAMIN BIN KUSARAN,
Director of Insolvency, Sabah,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.

No. 110

[No. PPH (KK)-09/99]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**MESYUARAT PERTAMA**

Nama Sibankrap: S. Mosas A/L. Perpethan Solomon

No. Kad Pengenalan: 6868996

Alamat: 59, Jalan 5/10 B, Spring Crest Industrial Park,
68100 Batu Caves, Kuala Lumpur

Perihal: Kerja Kejuruteraan

Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu

No. Kebankrapan: L29 (P) 05 tahun 1998

Tarikh Mesyuarat Pertama: 19 Mac 2004

Waktu: 2.30 petang

Tempat: Jabatan Insolvensi, Kota Kinabalu

Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -

Alamat:

Jabatan Insolvensi,
Cawangan Kota Kinabalu,
Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP,
88000 Kota Kinabalu.

Bertarikh: 30 Januari 2004.

KAMIN BIN KUSARAN,
Pengarah Insolvensi Negeri Sabah,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.

BANKRUPTCY ACT, 1967**FIRST MEETING**

Debtor's Name: S. Mosas A/L Perpethan Solomon
 NRIC No.: 6868996
 Address: 59, 5/10 B Avenue, Spring Crest Industrial Park,
 68100 Batu Caves, Kuala Lumpur
 Description: Engineering Work
 Court: High Court, Kota Kinabalu
 Bankruptcy Number: L29 (P) 05 of 1998
 Date of First Meeting: 19th March, 2004
 Time: 2.30 p.m.
 Place: Insolvency Office, Kota Kinabalu
 Date of Order (if any) for Summary
 Administration (Sec. 106): -
 Address:
 Insolvency Office, Sabah,
 Block C, 6th Floor, KWSP Building,
 88000 Kota Kinabalu.

Dated: 30th January, 2004.

KAMIN BIN KUSARAN,
Director of Insolvency, Sabah,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.

No. 111

[No. PPH (KK)-28/2003]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**MESYUARAT PERTAMA**

Nama Sibankrap: Chong Ah Kiw @ Chong Chin Yen
 No. Kad Pengenalan: 390430-04-5185
 Alamat: H38, Jalan Zirafah 8, Taman Layang-Layang,
 88100 Kota Kinabalu
 Perihal: Penyelia
 Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
 No. Kebankrapan: K 29 (P)-1287 tahun 2000
 Tarikh Mesyuarat Pertama: 26 Mac 2004
 Waktu: 9.30 pagi

PUBLIC NOTICES - (cont.)**AKTA KEBANKRAPAN, 1967 - (samb.)**

Tempat: Jabatan Insolvensi, Kota Kinabalu

Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -

Alamat:

Jabatan Insolvensi,
Cawangan Kota Kinabalu,
Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP,
88000 Kota Kinabalu.

Bertarikh: 30 Januari 2004.

KAMIN BIN KUSARAN,
Pengarah Insolvensi Negeri Sabah,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.

[No. PPH (KK)-28/2003

BANKRUPTCY ACT, 1967**FIRST MEETING**

Debtor's Name: Chong Ah Kiw @ Chong Chin Yen

NRIC No.: 390430-04-5185

Address: H38, Jalan Zirafah 8, Taman Layang-Layang,
88100 Kota Kinabalu

Description: Supervisor

Court: High Court, Kota Kinabalu

Bankruptcy Number: K 29 (P)-1287 of 2000

Date of First Meeting: 26th March, 2004

Time: 9.30 a.m.

Place: Insolvency Office, Kota Kinabalu

Date of Order (if any) for Summary
Administration (Sec. 106): -

Address:

Insolvency Office, Sabah,
Block C, 6th Floor, KWSP Building,
88000 Kota Kinabalu.

Dated: 30th January, 2004.

KAMIN BIN KUSARAN,
Director of Insolvency, Sabah,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.

No. 112

[No. PPH (KK)-353/2002]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT PERTAMA

Nama Sibankrap: Norsiah bte Othman
No. Kad Pengenalan: 2699116
Alamat: No. 19, Jalan Angrik 5,
Saujana Utama Sungai Buloh, Selangor
Perihal: Membantu Kawan
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan: K 29-1385 tahun 2000
Tarikh Mesyuarat Pertama: 25 Mac 2004
Waktu: 2.30 petang
Tempat: Jabatan Insolvensi, Kota Kinabalu
Tarikh Perintah (jika ada) bagi Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -
Alamat: Jabatan Insolvensi,
Cawangan Kota Kinabalu,
Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP,
88000 Kota Kinabalu

Bertarikh: 30 Januari 2004.

KAMIN BIN KUSARAN,
*Pengarah Insolvensi Negeri Sabah,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

[No. PPH (KK)-353/2002]

BANKRUPTCY ACT, 1967

FIRST MEETING

| | |
|------------------------|---|
| Debtor's Name: | Norsiah bte Othman |
| NRIC No.: | 2699116 |
| Address: | No. 19, Jalan Angrik 5, Saujana Utama Sungai Buloh, Selangor |
| Description: | Free Lance |
| Court: | High Court, Kota Kinabalu |
| Bankruptcy Number: | K 29-1385 of 2000 |
| Date of First Meeting: | 25th March, 2004 |
| Time: | 2.30 p.m. |
| Place: | Insolvency Office, Kota Kinabalu |

PUBLIC NOTICES - (cont.)**BANKRUPTCY ACT, 1967 - (cont.)**

Date of Order (if any) for Summary
Administration (Sec. 106): -

Address:

Insolvency Office, Sabah,
Block C, 6th Floor, KWSP Building,
88000 Kota Kinabalu.

Dated: 30th January, 2004.

KAMIN BIN KUSARAN,
Director of Insolvency, Sabah,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.

No. 113

[No. JPH (Twu) 38/2002

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**NOTIS MENGENAI DIVIDEN YANG DICADANGKAN**

Nama Siberhutang: Badal bin Kamsa @ Samsuddin bin Kamsa

No. Kad Pengenalan: H 0385859

Alamat: Wakil Pos, Kg. Kalabakan,
91000 Tawau, Sabah

Perihal: -

Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Tawau

Nombor Kebankrapan: T(29)-10 tahun 2002

Tarikh Akhir Menerima
Bukti-bukti: 29 Januari 2004

Nama Pemegang Amanah: Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia

Alamat:

Jabatan Insolvensi,
Cawangan Tawau,
TB 305, Tingkat 2,
Bangunan Leong Hua, Jalan Dunlop,
Peti Surat No. 61434,
91000 Tawau, Sabah.

Bertarikh : 31 Disember 2003.

HENRY MELLO K.,
Penolong Pengarah Insolvensi, Tawau,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.

BANKRUPTCY ACT, 1967

NOTICE OF INTENDED DIVIDEND

Debtor's Name: Badal bin Kamsa @ Samsuddin bin Kamsa
 NRIC No.: H 0385859
 Address: Wakil Pos, Kg. Kalabakan,
 91000 Tawau, Sabah
 Description: -
 Court: High Court, Tawau
 Bankruptcy Number: T(29)-10 of 2002
 Last Day of Receiving Proofs: 29th January, 2004
 Name of Trustee: Director-General of Insolvency, Malaysia
 Address:
 Insolvency Office,
 Tawau Branch,
 TB 305, 2nd Floor,
 Leong Hua Building, Dunlop Street,
 P. O. Box No. 61434,
 91000 Tawau, Sabah.
 Dated : 31st December, 2003.

HENRY MELLO K.,
Assistant Director of Insolvency, Tawau,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.

No. 114

[No. BKCY 4277/86]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

NOTIS MENGENAI DIVIDEN YANG DICADANGKAN

Nama Sibankrap: Tse Man Wah
 No. Kad Pengenalan: -
 Alamat: 33, Taman Fortuna, Penampang,
 Luyang, 88804 Kota Kinabalu
 Perihal: Tiada
 Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
 No. Kebankrapan: 4277/86
 Tarikh Akhir Menerima Bukti-bukti: -
 Nama Pemegang Amanah: Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia

PUBLIC NOTICES - (cont.)AKTA KEBANKRAPAN, 1967 - (*samb.*)

Alamat:

Jabatan Insolvensi,
Cawangan Kota Kinabalu,
Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP,
88000 Kota Kinabalu.

Bertarikh: 14 Januari 2004.

KAMIN BIN KUSARAN,
Penolong Kanan Pengarah Insolvensi, Sabah,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.

[No. BKCY 4277/86

BANKRUPTCY ACT, 1967**NOTICE OF INTENDED DIVIDEND**

| | |
|--------------------------------|---|
| Debtor's Name: | Tse Man Wah |
| NRIC No.: | - |
| Address: | 33, Taman Fortuna, Penampang, Luyang, 88804 Kota Kinabalu |
| Description: | Jobless |
| Court: | High Court, Kota Kinabalu |
| Bankruptcy Number: | 4277/86 |
| Last Day for Receiving Proofs: | - |
| Name of Trustee: | Director-General of Insolvency, Malaysia |
| Address: | Insolvency Office, Sabah, Block C, 6th Floor, KWSP Building, 88000 Kota Kinabalu. |

Dated: 14th January, 2004.

KAMIN BIN KUSARAN,
Senior Assistant Director of Insolvency, Sabah
for Director-General of Insolvency, Malaysia.

Kadar langganan berikut bagi Warta Kerajaan Negeri Sabah yang berkuat kuasa mulai daripada 1 Januari 2004 adalah diterbitkan untuk makluman Umum:

KADAR LANGGANAN UNTUK TAHUN 2004

Warta Kerajaan termasuk tambahan-tambahan:- (Tidak termasuk Tambahan Tanda Perdagangan)

| | RM |
|---|---|
| Langganan Tahunan di dalam Malaysia ... | 100.00 |
| Langganan Tahunan di luar Malaysia ... | 150.00 |
| Tambahan Tanda Perdagangan (untuk satu keluaran) | 2.00 |
| Sesuatu naskhah <i>Warta Kerajaan</i> , Tambahan-tambahan, Rang Undang-undang, Laporan Dewan Undangan Negeri, Pekeliling dan lain-lain. | |
| Tidak lebih daripada 8 muka | 1.50 |
| Tidak lebih 9 hingga 16 muka | 2.00 |
| Tidak lebih 17 hingga 32 muka | 2.50 |
| Tidak lebih 33 hingga 48 muka | 3.00 |
| Tidak lebih 49 hingga 64 muka | 3.50 |
| Tidak lebih 65 hingga 96 muka | 4.50 |
| Lebih daripada 96 muka ... | 6.00 dan tambah RM1.00 untuk setiap 32 muka yang lebih. |

Senaskhah Tahunan Tambahan Pertama dan Kedua serta indeks 2003
(dijilid dengan Kulit Keras) RM 35.00

Kadar-kadar di atas adalah termasuk belanja Pos biasa (mel laut)

Pengiriman Wang hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Kota Kinabalu, Sabah. Cek dan Wang Pos hendaklah dibuat pembayarannya kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, dan dipalang “& Co”.

Untuk Makluman

- (1) Pelanggan bagi Warta Kerajaan Negeri dan terbitan-terbitan Kerajaan lain seperti Laporan Tahunan, Laporan Jabatan dan sebagainya hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Km. 4, Jalan Tuaran, Beg Berkunci 2004, 88554 Kota Kinabalu.
- (2) Pelanggan-pelanggan yang hendak mendapatkan Warta Kerajaan Persekutuan hendaklah memohon terus kepada Percetakan Nasional Malaysia Berhad, Jalan Chan Sow Lin, 50554 Kuala Lumpur.